

# Wipperaue-Kurier

Das Magazin für Land & Leute im Ostkreis Uelzen und Umgebung

Nr. 2/2012 – Mai bis Juli 2012

**auch online**  
www.wipperaue-kurier.de

Land & Leben



Künstler-Porträt

Seite 3

Land & Leben



Suhendorfer Pferdetage

Seite 4

Land & Leben



Frosch oder Prinz?

Seite 5

Geschichte & Geschichten



Rolling Stones Museum

Seite 21

**Kulturelle Landpartie vom 17. bis 28. Mai – Wunde.r.punkte im Wendland**

## Willkommen bei Freigeistern und Widerständlern

Zu Freud gehört auch Leid und Wunden müssen heilen: Wunde.r.punkte im Wendland – die Kulturelle Landpartie ist entstanden aus dem Widerstand gegen das geplante Endlager Gorleben und die Castor-Transporte.

Eine Empfehlung für alle, ob Kulturfreudige oder Unbedarfte, ist aus diesem Grunde der Wunde.r.punkt Gorleben. Die Ausstellung „Blockiert – Gorleben365“ zeigt, wer blockiert – gewaltfrei –, und wie das geht. Mitmacher sind erwünscht. Zwischen Himmelfahrt und Pfingsten gibt es vor den Toren des Gorlbener Bergwerkes ein buntes Veranstaltungsprogramm: Das Junge Theater Wolfsburg führt das Stück „Restrisiko“ auf, auf einem Laufsteg wird „Mode goes Castor“ präsentiert, graswurzeltv zeigt Filme über den Castor-Widerstand 2011, im Erzählcafé gibt es Widerstandsgeschichten zu hören. Mehr Programmpunkte und Informationen dazu finden Wissbegierige auch im Internet unter

www.gorleben365.de. Der Widerstand ist seit über 30 Jahren ungebrochen und auch während der Castortransporte bunt und kreativ. Mit der Kulturellen Landpartie ist seit 1989 ein Gegenpol entstanden – und ein schöner Anlass, dem Wendland einen Besuch abzustatten, seine Landschaft – am liebsten mit dem Fahrrad – zu entdecken und die Vielfalt der Region zu erleben. Künstler, Handwerker und andere Kreative öffnen vom 17. bis 28. Mai ihre Hoftore und präsentieren ihre Arbeiten: von fast vergessenen Handwerks-techniken bis zu Avantgarde-Kunst. Rund 600 Künstler beteiligen sich an 100 Ausstellungen verteilt auf über 80 Dörfer im und um den Landkreis Lüchow-Dannenberg.



In mehr als 80 Dörfern des Wendlands öffnen Künstler, Handwerker und andere Kreative im Mai ihre Tore. Mehr Informationen zu Veranstaltungen und Wunde.r.punkten gibt es auf Seite 3 dieser Ausgabe des Wipperaue-Kuriers sowie im Internet auf der Seite [www.kulturelle-landpartie.de](http://www.kulturelle-landpartie.de). Foto: cwk

Heilpraktikerin  
**Britta Raatz**  
Praxis für alternative Heilmethoden

- Neue Homöopathie zur Behandlung bei Allergien, Schmerzen, Blockaden und Ängsten
- physio-energetische-Arbeit
- Reiki und Massagen

Bevensener Straße 10 • 29571 Rosche • Telefon (05803) 987 1001  
E-Mail [britta-raatz@t-online.de](mailto:britta-raatz@t-online.de) • [www.naturheilpraxis-raatz.de](http://www.naturheilpraxis-raatz.de)

MediClin Seepark Klinik  
www.seepark-klinik.de

**Gesundheitsförderung mit Moby Dick**

Moby Dick ist ein ambulantes, einjähriges Therapieprogramm und hilft übergewichtigen Kindern und Jugendlichen im Alter von 8 - 17 Jahren.

Zentrum für Essstörungen

MediClin Seepark Klinik  
Sebastian-Kneipp-Str. 1  
29389 Bad Bodenteich  
E-Mail: [info.seepark@mediclin.de](mailto:info.seepark@mediclin.de)

**Kostenübernahme durch die Krankenkasse möglich.**  
**Auskunft und Beratung:**  
**Frau Caeiro Nogueira, fon 0 58 24 / 21-109**

**Badrenovierung**  
komplett aus einer Hand!

Schautag  
600 m<sup>2</sup> Badausstellung:  
Jeden 1. Sonntag im Monat  
von 14 bis 17 Uhr.

Mit Festpreis und Termingarantie

**MSM**  
Bäder & Fliesen ...  
... Haustechnik & Service  
... in Vielfalt und Perfektion.

Schulstr. 23 • 29399 Wahrenholz • ☎ (05835) 960-0 • [www.m-s-m.de](http://www.m-s-m.de)



## Geschichten aus der Heimat

Es gibt Tage, an denen hat der Alltag uns so fest im Griff, dass man dabei den Blick für die wesentlichen Dinge im Leben verliert. Mir jedenfalls geht das oft so. Doch wenn ich dann

mit dem Fahrrad oder dem Auto durch die Gegend fahre, stelle ich immer wieder fest, wie schön unser Landstrich ist und wie viel Herzlichkeit die Menschen, die hier leben, ausstrahlen. Jetzt, wo es draußen wieder wärmer wird und die Natur geradezu explodiert, gibt es bei uns besonders viel zu entdecken.

Damit Sie nichts verpassen, hat der Wipperau-Kurier zahlreiche Heimatgeschichten und Veranstaltungshinweise für Sie zusammengetragen: So lädt zum Beispiel die Kulturelle Landpartie wieder dazu ein, dem Wendland einen Besuch abzustatten und Ausstellungen zu bestaunen, so kreativ und vielfältig wie der ganze Landstrich. Pferdenarren kommen bei den Suhlendorfer Pferdtagen auf ihre Kosten – und den Feinschmeckern unter uns können wir den frischen Spargel aus unserer Region nur wärmstens empfehlen.

Wofür Sie sich auch entscheiden, die Redaktion des Wipperau-Kuriers wünscht Ihnen eine schöne Frühlingszeit!

Herzlichst Ihr Christian Wiechel-Kramüller

## Was war los ...



„Wir bauen Europa“ – das Singspiel der AGs Chor, Flöten und Theater der Grundschule an der Wipperau Rosche kam bei den Eltern und Besuchern richtig gut an.  
Foto: Tetsch



Frühlingsfest bei Agrivet  
Über ihren Gewinn, einen Flug im Heißluftballon, freute sich Sabine Meyer Teelen aus Dallan (rechts).



Tipps von der Heilpraktikerin  
Britta Raatz erklärte und demonstrierte Interessierten kürzlich ihr Behandlungsspektrum. Die Heilpraktikerin aus Rosche beteiligte sich mit ihrer Praxisöffnung am Frühlingsfest bei Agrivet.



### Frühlingslied

Rotschwänzchen, -kehlchen, Meise  
singen ihre Liebesweise.

Pirol, Gimpel, Nachtigall,  
von Weitem hörst Du ihren Hall.

Käfer ihre Fühler strecken,  
Beine und den Körper recken.

Zärtlich streichelt sanfte Luft  
der Blüten Pracht und Blüten-Duft.

„Natur, oh jung und lebensvoll,  
spielt Dein Lied in Streichelmöll.“

Ulrich Merz, 2011



Tag der offenen Tür  
Kinder, Eltern und viele andere Interessierte nutzten die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten des Kindergartens in Oetzen in Augenschein zu nehmen.



Freude über neue Team-Kleidung  
Neue Trikots gab es im Februar für die Grundschüler der 4. Klasse in Rosche, die sich hier mit ihrer Sportlehrerin Anja Konetzke freuen. Ralf Belitz vom Edeka-Markt Külbs in Rosche und Stefan Bunge aus der Fleischerie Bunge in Göddenstedt wünschten viel Spaß und Erfolg. Foto: Tetsch

**Impressum**  
Verlag:  
Bahn-Media Verlag GmbH & Co. KG  
Salzwedeler Str. 5, 29562 Suhlendorf  
Telefon 05820 970177-0  
Telefax 05820 970177-20  
Eingetragen im Handelsregister  
Lüneburg: HRA 200919  
pers. haft. Ges.:  
Bahn-Media Verwaltungs GmbH,  
Lüneburg HRB 201912  
**Geschäftsführer:**  
Christian Wiechel-Kramüller  
USt-IdNr.: DE264819031  
St.-Nr.: 47/200/32000  
**Herausgeber:**  
Christian Wiechel-Kramüller (vi.S.d.P.)  
**Chefredakteur:**  
Christian Wiechel-Kramüller (cwk)  
Telefon 05820 970177-15  
E-Mail: cwk@wipperau-kurier.de  
**Redaktionelle Mitarbeit:**  
Eva Neuls (eva), Heike Schielsky (hs), Sybille Tetsch (syt), Nicole Lütke (nl), Nadja Bolzendahl (nbo)  
**Lektorat:** Dr. Regine Anacker  
**Anzeigenleitung:**  
Rolf Schulze (verantwortlich)  
Telefon 05820 970177-14  
E-Mail: anzeigen@wipperau-kurier.de  
**Druck:**  
Meiling Druck, Haldensleben  
ISSN 2191-2173

Urheberrechte: Nachdruck, Reproduktionen oder sonstige Vervielfältigung – auch auszugsweise und mithilfe elektronischer Datenträger – nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Alle Verwertungsrechte stehen dem Verleger zu. Das Copyright 2012 für alle Beiträge liegt beim Verlag.  
Haftung: Für unverlangt eingeschickte Manuskripte und Abbildungen wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Richtigkeit der Veröffentlichungen kann trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion nicht übernommen werden, sofern nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt wurde.  
Die Nichterwähnung von Warenzeichen bedeutet nicht, dass ein Produkt ohne rechtlichen Schutz ist.

**DT Jörn Dreher dreher-trocknungen**  
technische Gebäudetrochnung

- Leckortung
- Wasserschäden
- Estrichdämmschicht
- Wand- und Deckentrocknung
- Absaugen von stehendem Wasser
- Thermografie

Ostermarsch 12  
29525 Uelzen  
Tel. 0581-9 71 29 36  
Fax 0581-9 71 29 37  
Mobil: 0160-8 07 19 25  
www.dreher-trocknungen.de  
24 Stunden erreichbar!

**Seelig-REISEN**  
GmbH & Co.KG  
29571 Schwemmlitz, Dömitzer Str. 21 • ☎ 05803-9694033, Fax 1258

**Seelig-Busreisen 2012 – eine Angebotsauswahl:**

25.-29.05. <b>Pfingsten im Fichtelgebirge</b> , 4 Übern. im Hotel Schönblick in Fichtelberg, Fichtelgebirgsrundfahrt, Bayreuth mit Festspielhaus und Gartenschau Bamberg	421,-
12.-14.06. <b>Domstadt Fulda</b> , 2 Übern. mit HP und Stadtführung, Rhön-Rundfahrt m. Wasserkuppe und dem Kreuzberg, Besuch des Barockschlosses Fasanerie	238,-
25.-28.06. <b>Siebengebirge &amp; Vulkaneifel</b> – 3 Übern. in St. Augustin mit HP, Stadtf. Bonn, Schifffahrt, Rundf. m. Vulkanpark Andernach u. Geysir, Besuch in Heino's Café	296,-
26.-29.07. <b>Riesengebirge</b> – 4-Sterne-Hotel in Petzer mit HP, Rundfahrt und Felsenstadt	274,-
31.7.-5.8. <b>Schwarzwald</b> – Wolfenweiler mit Ausflügen Colmar, Vogesen u. Weinprobe	492,-
12.-14.08. <b>Sächsische Schweiz</b> – Bad Schandau mit Ausfl. Dresden Frauenkirche	249,-
26.-31.08. <b>Allgäu</b> – Nesselwang, Ausflüge Allgäu, Ammergau, Kempten und Schifffahrt	497,-

Alle Reisen mit genauer Beschreibung finden Sie in unserem Busreisen-Katalog – wir schicken Ihnen gern ein Exemplar zu – Anruf genügt!

Sa. 09.06. **Ohnsorg-Theater „De lütte Horrorladen“** 16.30 Uhr mit Sandra Keck u.a. ab 44,-  
Sa. 21.07. **Winterhuder Fährhaus** „In jeder Beziehung“ m. Jochen Busse u. Claudia Rieschel 57,-

Planen Sie eine Omnibusfahrt für Ihre Gruppe oder Verein – wir unterbreiten Ihnen gern ein Angebot und organisieren nach Ihren Wünschen!

**Kälte ❄️ Klima ❄️ Elektro**  
**Wolfgang Schulz**  
Kälteanlagenbauer-Meister  
Elektroinstallateur-Meister

- ❄️ Industrie- und Gewerbekälte
- ❄️ Kühlzellen, Kühltheken
- ❄️ Wärmepumpen, Wärmerückgewinnung
- ❄️ Klimaanlage
- ❄️ Elektroinstallation
- ❄️ Verkauf, Reparatur und Kundendienst

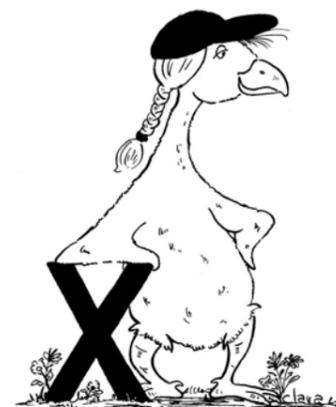
Wellendorf 44 • 29562 Suhlendorf  
Telefon (05820) 1751 • Fax (05820) 970361 • Mobil (0171) 5213420  
E-Mail: kaelteschulz@t-online.de



So schön ist das Wendland! Corinna Pelch hat es sich schön gemacht in ihrer Wahlheimat Luckau.



Foto: Tetsch



Ab sofort finden Sie mich in Ebstorf in hellen, freundliche Räumen

Positives Selbstwertgefühl und Selbstvertrauen!



Hilfe bei...

- Eheproblemen
  - Depressionen
  - Konfliktanalyse
- Gemeinsam finden wir einen Weg!

Maria Bolz-Tock  
Dipl.-Lebensberaterin  
Tel.: 05822 9469597

## Kulturelle Landpartie – Atelier Clara in Luckau „Ganz klar – das bin ich!“

Leuchtende, farbenfrohe Aquarelle, eine Giraffe, die aus dem Rahmen fällt, ein Storch der die Fahne der Anti-Atomkraft-Bewegung schwenkt und eine Frau, so fröhlich wie ihre Arbeiten – all das findet man im Atelier clara.

Das Haus der Illustratorin und Cartoonistin Corinna Pelch ist, hat man das Dorf Luckau einmal gefunden, nicht zu verfehlen. Vor dem weißen Fachwerk leuchtet das gelbe Widerstands-X und die aus einem ungarischen Tierheim stammende Hündin Dorá begrüßt die Gäste. Seit fünf Jahren nimmt die gebürtige Hamburger Künst-

lerin, die seit 2005 im Wendland lebt und arbeitet, an der KLP teil. Ihre Bilder hingen in Ausstellungen in Hamburg, Erfurt, Bonn und Frankfurt, zum Internationalen Frauentag sogar in Sydney. Der Weg dorthin war alles andere als leicht: Nach dem Abschluss der Hauptschule zog sie los und begann mit 15 eine Lehre, die sie als Kauffrau im Groß- und Außenhandel abschloss. Nach Tätigkeiten als Verkäuferin, Sachbearbeiterin und Sekretärin beschloss sie, dass sie „nicht mehr unglücklich“ sein wollte. Sie machte die mittlere Reife nach, legte das Fachabitur ab und begann ein Studium an der Fachhochschule für Gestaltung in Hamburg. Ihr Diplom hielt sie dann 1991 in den Händen. Die erste Karikatur zeichnete sie für die taz. Aus dieser Zeit stammt auch ihr Künst-



lername; was lag näher als klar wie „clara“? Mit ihren Arbeiten bezieht sie ganz klar Stellung zu aktuellen Themen wie Massentierhaltung, Frauenrechten und der Anti-Atomkraft-Bewegung. Ihre Cartoons sind „böse und lieb“ zugleich. Man kann schallend darüber lachen, bekommt manchmal aber auch mit Humor gezeichnete Alternativen aufzeigt. syt

### Empfehlungen zur Kulturellen Landpartie vom 17. bis 28. Mai:

**20 Jahre Billerbeck**  
mit Themenspaziergang, Trommelworkshop, Kinderspiel und Kunststücken  
Claudia Huck, Im Dorfe 14, Schnega/Billerbeck  
[www.billerweb.de](http://www.billerweb.de)

**Park Galerie Eigenart**  
Fotokunst, Holzskulpturen, Steinskulpturen. Live-Vertonung, Werkstattkino und Specksteinkurse.  
Thomas Richter, Gohlauer Weg 4, Klein Wittfeitzen  
[www.eigenartthomasrichter.de](http://www.eigenartthomasrichter.de)

**Kulturbrauerei**  
Wendlandbräu stellt sich vor und hat zahlreiche Kunstschaffende als Aussteller vor Ort. Dazu kommt ein buntes Musikprogramm sowie Theater mit Teatro Divadlo.  
Wendlandbräu, Kussebode 10  
[www.wendlandbraeu.de](http://www.wendlandbraeu.de)

**Rundlingsdorf Lübeln und Lübelner Mühle**  
Hier gibt es gleich mehrere Wundepunkte mit verschiedenen Ausstellungen, Lesungen, Musik und Theater für Groß und Klein.

Im Rahmen der KLP gibt es am 19. Mai in Luckau ein besonderes Event: Gemeinsam mit der Autorin Regine Wetzig lädt Corinna Pelch zu Bilderbuch-Film und -Lesung für Groß und Klein. Um 13 und 15 Uhr wird außerdem der, aus dem Bilderbuch „Banessa und Löwebir“ stammende, Liebestrank gereicht.  
[www.clara-cartoon.de](http://www.clara-cartoon.de)

NEU NEU

**Backfisch**  
im „ofenfrischen“ Brötchen  
mit Hausfrauen-Remoulade

**Pommes STOP**  
... frisch & lecker

Bahnhofstr. 55 • 29525 Uelzen

**Innen-Ausbau & -Umbau**

**TROCKENBAU**  
**Jens Baumann**

Wellendorf 105  
29562 Suhlendorf  
Tel.: 0 58 20 / 12 32  
Fax: 0 58 20 / 12 41  
Mobil: 01 71 / 8 41 84 23  
E-Mail: [baumann\\_jens@web.de](mailto:baumann_jens@web.de)

- Trockenbau
- Laminat & Parkett
- Akustikdecken
- Altbauanierung
- Dachfenster
- Überdachungen & Vordächer
- Fenster & Türen
- Zaunbau

ECO-WOCHEN  
BEI RENAULT:  
VOM 1. MÄRZ  
BIS 31. MAI 2012

**SOMMER-REIFEN**

AB  
**32,90€\***

\* Pro Reifen, ohne Felge, zzgl. Montage

**FRÜHJAHRSCHECK FÜR 9,90 €**

**RENAULT SERVICE**

**AUTOHAUS STEIN GMBH**  
Am Funkturm 20 • 29525 Uelzen  
0581-970800 • [www.stein-uelzen.de](http://www.stein-uelzen.de)

**RENAULT SERVICE: KOMPETENZ & QUALITÄT ZUM GÜNSTIGEN PREIS**

**BRUNNENHOF**  
Ferien- & Reitsport-Hotel · Lüneburger Heide



Tagen, übernachten und entspannen inmitten der Natur!

Unser Hotel bietet die entsprechenden Räumlichkeiten für Seminare und Tagungen. Auch Familien-, Vereins- und Firmenfeiern richten wir gerne für Sie aus.

Telefon 05820/880  
Ferien- & Reitsport-Hotel Brunnenhof  
OT Kölau Nr. 7 • 29562 Suhlendorf  
www.hotel-brunnenhof.de



Reitsportbegeisterte kommen bei den Pferdetagen auf ihre Kosten.

Wissen wie's geht:

- ▶ Kräuter füttern?!
- ▶ Michael Geitner
- ▶ Zirkuslektionen
- ▶ Gymnastik für Reiter

Prospekt anfordern unter 0171-7710751  
[www.molbath.de](http://www.molbath.de)




Spannende Wettbewerbe warten auf die Besucher der Suhlendorfer Pferdetage.

**Bernd Schulze**  
Bedachungs GmbH & Co. KG

Seit 1825 **Dachdeckermeister**  
Jägerweg 2 • 29562 Suhlendorf • Tel. (05820) 206  
Fax (05820) 1418 • Mobil (0171) 8369914

## Suhlendorfer Pferdetage 2012 Für Pferdenarren und Naturfreunde

Am dritten Juni-Wochenende, also am 16. und 17. Juni, dreht sich in Suhlendorf wieder alles um Pferde, Reiter und großen Reitsport: bei den Suhlendorfer Pferdetagen.

In den Sparten Dressur und Springen sind Prüfungen für die Kleinsten und jung gebliebene Neueinsteiger bis hin zu hochklassigen Prüfungen der Klasse M ausgeschrieben. Wieder im Programm: die Reitpferdeprüfung. Hier werden die neusten Pferde im Sport vorgestellt – vielleicht präsentiert sich hier erstmals das nächste Championatpferd? Schon mehrfach waren die Suhlendorfer Pferdetage ein Sprungbrett in den großen Sport.

Eine sportliche Besonderheit bietet der 2012 im Landkreis Uelzen erstmalig durchgeführten OMC-Cup. Eine spezielle Serie für Reiter ab 40 Jahren,

die einen leistungsgerechten Einstieg oder Wiedereinstieg in den Springsport ermöglicht. Heiner Fricke von der Firma Visolaser ist Urheber und Organisator dieses Cups. Die in diesem Jahr vom Kreisreiterverband veranstaltete Kreismeisterschaft macht mit der letzten Wertungsprüfung vor dem Finale in Suhlendorf Station. Das sorgt für zusätzliche Spannung.

### Ganz nah dran

Auf keinem anderen Turnier im Landkreis ist man so nah dran an Pferd und Reiter wie in Suhlendorf. Die Suhlendorfer Pferdetage ziehen Pferdenarren aus nah und fern



Beim Pony-Reiten zeigen die Jüngsten, was sie können.

an. Auch wegen der vielen Aussteller, die ihre neusten Produkte präsentieren – und spezielle Angebote zu Turnierpreisen bieten. Ein Besuch auf den Suhlendorfer Pferdetagen lohnt sich aber auch für alle, die einfach einen Tag in der Natur erleben wollen. Der Suhlendorfer Reitplatz inmitten des Köläuer Waldes besitzt ein einmaliges Ambiente. Dazu kommt die perfekte Verpflegung: Neben dem vorzüglichen Catering von Oliver Walzer öffnet der Verein wieder seine beliebte Frühstücks- und Kaffeestube. An beiden Tagen beginnt die Veranstaltung um 8 Uhr und endet gegen 18 Uhr. In dieser Zeit heißen die Veranstalter der Suhlendorfer Pferdetage alle Besucher herzlich willkommen.



Der Reitplatz inmitten des Köläuer Waldes bildet den unverwechselbaren Rahmen für die Suhlendorfer Pferdetage.

**Der Tischler Hermann Müller**  
Schnell & günstig für Sie vor Ort!

Batensen 27  
29562 Suhlendorf  
Telefon: (05820) 752  
Telefax: (05820) 753  
Mobil: (0176) 78 70 85 19  
E-Mail: hm.batensen@t-online.de



**GÜNSTIGE Gelegenheit.**

**1. Platz**  
Lieblingsmarke 2011\*\*\*



ab €49,- pro Monat  
ab €59,- pro Monat  
ab €4.390,-  
ab €5.690,-

CHAMPION ESPRIT mit Aluminium-Aufbau  
DUO ESPRIT mit Plywood-Aufbau

**Anhänger-Zentrum in Uelzen und Lüneburg**

**SEMMLER**  
Anhängerbau GmbH

www.semmler-shop.de

Am Funkturm 17, 29525 Uelzen, Tel. 0581/90 77 30, Fax 0581/90 773 33  
Georg Leppien Str. 15, 21337 Lüneburg, Tel 04131/ 24 65 01, Fax 0581/ 24 58 90

## Biotopgruppe Oetzen Igel, Kröte und Co

**Prinz oder Frosch? Das ist hier die Frage – aber den Kuss aufs Exempel möchte doch keines der Kinder ausprobieren. Auch nicht wichtig – eingesammelt werden alle.**

Alles begann 2008. Da gestaltete die Landjugend Stöcken-Oetzen in einer 72-Stunden-Aktion das alte Klärwerk zu einem Feuchtbiotop um. Seitdem gibt es die Biotopgruppe Oetzen.

Einmal im Monat treffen sich unter der Leitung von Gesine Wittenberg und Bettina Ring die Mitglieder der Gruppe, um das Biotop zu pflegen. Sie unternehmen aber auch Naturwanderungen, bauen Fledermaus- und Nistkästen,

Insektenhotels oder Igelhäuser, führen Vogelekursionen durch oder bestimmen Pflanzen. So lernen sie eine ganze Menge über die Natur.

Steigen die Temperaturen nach dem Winter auf acht bis zehn Grad, beginnt die Wanderung der Erdkröten und anderer Amphibien. Auf ihrem Weg vom Winterquartier bis zum Laichgewässer werden Straßen oft zu tödlichen Hindernissen. Deshalb hat der NABU-Kreisverband Uelzen zwischen

Dörnte und Bruchwedel einen registrierten Krötenzaun errichtet. Das bedeutet, dass die Eimer am Zaun regelmäßig geleert werden müssen.

Klar doch, dass auch die zwölf Mitglieder der Biotopgruppe mithelfen. Gummistiefel, Handschuhe und Mützen gehören zur Ausrüstung der Helfer. Und dann kann es losgehen: Marie hält auf einer Liste fest, wie viele und welche Amphibien sie sicher über die Straße gebracht haben. Am Ende des Vormittags sind es drei Grasfrösche, 126 Erdkröten, ein Kamm- und 14 Teichmolche. syt



Die Kinder und Jugendlichen der Biotopgruppe Uelzen finden Frösche nicht eklig – im Gegenteil, sie werden genau angeschaut. Foto: Tetsch

### Tanzschule Krüger

## Tanzen will gelernt sein

Spätestens zur Konfirmation steht der erste Besuch einer Tanzschule im Terminkalender, gelten doch Grundkenntnisse im klassischen Standardtanz als Teil der Allgemeinbildung. Aber nicht nur die Schüler, auch ein Tanzlehrer muss seine Schritte erlernen. Wie wird man eigentlich Tanzlehrer? Die Tanzschule Krüger in Uelzen bildet seit 51 Jahren Tanzlehrer aus. Einer der derzeit 483 Auszubildenden im Allgemeinen Deutschen Tanzlehrerverband (ADTV) ist Marco Schulz, der seit seinem 14. Lebensjahr tanzt und seither immer dabei geblieben ist. „Wegen der späten Arbeitszeiten eines Tanzlehrers muss man mindestens 18 Jahre alt sein, um die Ausbildung beginnen zu können“, erzählt er. Also wurde er zunächst Großhandelskaufmann, bevor er seine duale Ausbildung als Tanzlehrer begann. Zweimal in der Woche erhält er jetzt vormittags seine theoretische Ausbildung in Hamburg. Dort unterrichtet ihn Evelyn Hädrich-Hörmann, Profi-Weltmeisterin im lateinamerika-

nischen Tanz 1972.

Die aktive Wertungsrichterin, die auf nationalen wie internationalen Amateur-Wettkämpfen die Punkte verteilt, ist eine strenge Lehrerin. Die Praxisausbildung erfolgt bei Jens Bode in der Ausbildungstanzschule Krüger in Uelzen. „Die Ausbildung ist schon hart, aber ich könnte mir gar nichts anderes vorstellen.“ Nach souverän abgelegter Vorprüfung wird Marco Schulz im Sommer, nach drei Jahren Ausbildungszeit, das Zertifikat zum ADTV-geprüften Fach-Tanzlehrer in den Händen halten, das allerdings staatlich nicht anerkannt ist.

Tanzen ist der Hauptteil des Berufslebens, aber daneben ist der Tanzlehrer auch Pädagoge, Entertainer und Manager. „So verschieden, wie die Menschen sind, die zu uns kommen, so verschieden sind auch die einzelnen Tanzstunden.“ Tanzen ist schon etwas Besonderes: Denn spielt man Tennis gegeneinander und joggt nebeneinander, so tanzt man doch immer miteinander. syt



Neugierig geworden auf einen eher ungewöhnlichen Beruf? Jens Bode, Inhaber der Tanzschule Krüger in Uelzen, informiert gern: 0581 99033 oder im Web: [www.Tanzschule-Krüger.de](http://www.Tanzschule-Krüger.de). Das neue Kursprogramm gibt es natürlich auch.

### Aktivisten gesucht!

Möchtest auch Du in der Biotopgruppe Oetzen mitmachen? Termine und Treffpunkte sind bei Gesine Wittenberg, unter 05805 981899 oder Bettina Ring unter 05805 542 zu erfragen.

### In eigener Sache:

Die nächste Ausgabe des Wipperaue-Kuriers erscheint am Mittwoch, 1. August.

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am Montag, 2. Juli.



### Praxis für Physiotherapie Udo Millat

- Krankengymnastik
- Massage (Heißluft/Fango)
- Elektrotherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Hausbesuche

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-12:00 Uhr, Mo. & Do. 17:00-19:00 Uhr  
Termine nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten

Raiffeisenstraße 2, 29562 Suhlendorf  
Tel. (0 58 20) 9 70 16 40, Mobil (01 71) 6 58 57 32

„Mein Taschengeld hole ich mir am Automaten. Alle zwei Monate gehe ich mit meinen Freunden zur Kinopremiere.“



### Volksbank JugendKonto

- Monatlicher Grundpreis: 0,00 €
- VR-BankCard: 0,00 €
- Volksbank Premierenkino
- Eintrittspreise für viele Veranstaltungen unserer Volksbank vergünstigt

[www.vb-ue-saw.de](http://www.vb-ue-saw.de)  
Volksbank  
Uelzen-Salzwedel eG

## Nordic Walking Treff Uelzen

### Aus Freude an der Bewegung

An jedem Montag um 19:15 Uhr am Oldenstädter See und mittwochs um 19:15 Uhr am

Königsberg bietet der Nordic Walking Treff Uelzen seinen Clublauf mit lizenzierten Nor-



dic Walking Trainern an. Alle, die Nordic Walking schon seit einiger Zeit betreiben, können hier ihre Technik verbessern, neue Techniken erlernen und sich mit Koordinations- und Kräftigungsübungen für das Walken fit machen. Auch ein neuer Anfängerkurs hat gerade begonnen. Die Beweglichkeit zu trainieren steht beim neuen Nordic Walking Athletic Kurs des Nordic Walking Treffs Uelzen am Sonnabend, 12. Mai, von 13 bis 18 Uhr im Mittelpunkt. Am Sonntag, 20. Mai, von 10 bis 16 Uhr heißt es „Walk in Balance“ – Körper und Seele mit Nordic Walking in Gleichklang bringen. Nordic Walking-Techniken verbessern und neu dazulernen können Interessierte im Seminar am Sonntag, 10. Juni, von 10 bis 16 Uhr. Anmeldungen und Information bei Nordic Walking A-Trainer des VDNO-WAS, Daniel Napierala, Telefon 0581 3896070 oder mobil unter 0160 97910318.

## Freibad Rosche

### Klein aber fein

Als überschaubares Familienbad mit toller Atmosphäre hat sich das Freibad Rosche im Kreis einen Namen gemacht. „Wir verstehen uns als Freizeit- und Sporteinrichtung für die ganze Familie und die gesamte Gemeinde“, so Schwimmmeister Rüdiger Lohse.

„Natürlich freuen wir uns aber auch über Gäste von außerhalb, die entspanntes Badevergnügen zu schätzen wissen. Bei uns sind Alkohol am Kiosk und auf der Liegewiese tabu, das nehmen wir sehr ernst.“ Genauso verantwortungsbewusst wird im Schwimmbad Rosche übrigens auf die Umwelt geachtet. Seit letztem Jahr sorgt ein Blockkraftwerk mit sogenannter „Abfallenergie“ für die effiziente und umweltschonende Erwärmung des 26 Grad warmen Wassers. Das Freibad Rosche bietet neben Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken auch einen Planschbereich für die Kleins-



ten. Für Spaß und Abwechslung sorgen zudem attraktive Spielgeräte und zahlreiche Aktionen wie das Nachtschwimmen, Beach-Volleyball, Fußball und Badminton – da kommt bei den Kids garantiert keine Langeweile auf. Weitere Freizeitangebote wie Aquajogging und Wassergymnastik finden dagegen bei den Erwachsenen einen starken Anklang. Das Schwimmbad Rosche ist täglich von 9 bis 19:30 Uhr geöffnet und mit seinen moderaten Eintrittspreisen für die ganze Familie erschwinglich.

## Freizeitspaß und Schwimmbäder

Bring neuen Schwung in Dein Leben!



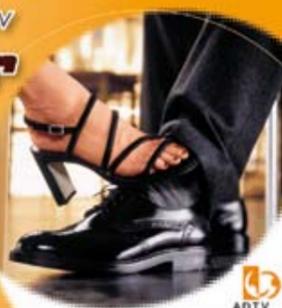
**VDNOWAS**  
Verband der Nordic-Walking Schulen

**Daniel Napierala**  
liz. Trainer für Nordic-Walking

Zimmermannstr. 24 • 29525 Uelzen • Telefon: + Fax: 0581 3896070  
www.nordic-walking-treff-uelzen.de • E-Mail: d-napierala@t-online.de

**Tanzschule ADTV**  
**K-r-ü-g-e-r**  
Inh. Jens Bode

Machen Sie neue Erfahrungen...  
...lernen Sie gutes Tanzen!



## Atlantis Bowlingtempel

### Alles außer Langeweile

Ob Kindergeburtstag, Firmenfeier oder einfach ein Tag mit den Freunden – im Atlantis Bowlingtempel an der Bahnhofstraße 6 in Uelzen kennt man keine Langeweile. Bei tollen Angeboten kommen Familien, Schüler oder andere Teams voll auf ihre Kosten. Da gibt es beispielsweise vom 1. Juli bis 1. September das Sommer-Schüler-Bowling für nur 5 Euro, Leihschuhe und ein alkoholfreies 0,2-Freige-trränk inklusive. Ein Kindergeburtstag steht an und das Wetter ist mal wieder zum Gruseln? Kein Problem, beim gemeinsamen Bowling haben Kids und Eltern ihren Spaß und für Speis und Trank ist natürlich auch gesorgt – zu moderaten Preisen. Mit nur 8

Euro pro Person vergeht der Nachmittag mit zwei Spielen, leckeren Pommes und einem 0,2-Getränk wie im Fluge, inklusive Teamgeist, Superstimmung und Erinnerungswert. Aber auch an Bowlingfans, die die Sache ernsthafter betreiben, ist gedacht. Der Bonus-

spielplan für jedermann bietet attraktive Preise bei zwölf Spielen. Weitere Informationen dazu und zu anderen Aktionen wie der Cuba- oder Jägermeister-Night unter Telefon 0581 9712720 oder im Internet: www.Atlantisbowlingtempel.de.



# Sommer Schüler Bowling

**2 Spiele**

inkl. Leihschuhe und einem 0,2 l Freige-trränk

für nur **5,-€**

vom 1. Juli bis zum 1. September

Gültig Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr und nur gegen Vorlage eines gültigen Schülerausweises. Das Freige-trränk ist alkoholfrei.

Atlantis Bowlingtempel

Bahnhofstraße 6 • 29525 Uelzen • Tel.: 0581 9712720 • www.atlantis-bowlingtempel.de



**Schwimmbad Rosche**

Wasserspaß, Spiel und Freizeit!  
Mai bis September täglich von 9.00 bis 19.30 Uhr

**Schwimmkurse**  
Senioren-Wassergymnastik  
Liegewiese Aqua-Jogging  
Beachball Schach  
Streetball Bolzplatz  
Tischtennis Torwand  
Kiosk Aktionen u.v.m

Schulstraße 19 • 29571 Rosche • Tel. 05803/340 • Erwachsene 2,50 € • Kinder u. Jugendliche 1,50 €

## SwinGolf in Niendorf I

### Der Spaß für jedermann

Sind wir doch ehrlich – Lust zu golfen hätten wir schon, aber da war doch noch was ... Wie wäre es denn mal mit der Alternative „Swin Golf“, dem Sport für jedermann – ob mit der ganzen Familie oder im Kollegenkreis? Ohne große Vorkenntnisse und um-



fangreiches Equipment, mit überschaubarem finanziellen Aufwand, aber mit jeder Menge Spaß gibt es dabei eines der größten Freizeitvergnügen an der frischen Luft zu entdecken – auf der Swin-Golf-Anlage in Niendorf I bei Römstedt. Familie Schenk hat sich auf die Fahnen geschrieben, ihren Gästen unbeschwerte Stunden jenseits von Standesdünkel und Etikette bei einem tollen Sport zu bescheren. Gerne werden individuelle Wünsche wie anschließendes Grillen oder auch klassisches Kinderessen sowie Kaffee und Kuchen erfüllt. Anfragen beantwortet Dörte Schenk, Telefon 05807 207.

## Erlebnishof Mielmann

### Hier gibt's was zu erleben

Der Erlebnishof Mielmann in Lüder ist seit Langem ein beliebtes Ausflugsziel für die ganze Familie. Bei den Kindern sorgen Pferde, Katzen, Hasen, Hühner und Pfauen für Begeisterung und der große Garten mit seinem Spielplatz lädt zum Toben ein. Da können die Großen dann in Ruhe im gemütlichen Bauerncafé täglich ab 14 Uhr die selbst gebackenen Kuchen und Torten genießen. Beim ausgiebigen rustikalen Frühstücksbuffet mit hausgemachten Leckereien wird selbst den Kindern die Zeit nicht lang. Die nächsten Termine hierfür sind übrigens Muttertag, 13. Mai, und Sonntag, 10. Juni, jeweils ab 10 Uhr.

Der Erlebnishof Mielmann ist aber auch beliebt für Veranstaltungen aller Art. Ob Geburtstage, Firmen- oder Familienfeiern oder die große Hochzeit: Bis zu 100 Personen können hier in ganz besonderer Atmosphäre die schönsten Anlässe feiern. Wie wäre es beispielsweise, seine Geburtstagsgäste nach einem leckeren Menü im Bauerncafé zum Ausflug mit dem Planwagen durch die schöne Umgebung einzuladen? Oder als Brautpaar mit dem schön restaurierten alten Landauer ins Glück zu fahren und im Anschluss mit den Hochzeitsgästen ausgiebig im Bauerncafé gut und bäuerlich rustikal diesen Tag zu einem

## Waldbad Bodenteich

### Sommerschön in die neue Saison

Im Bad Bodenteicher Waldbad liefen in den vergangenen Wochen die Vorbereitungen für den Start in die neue Saison auf Hochtouren. Eine neue Gasbrennwertheizung mit Solarabsorber sorgt nun umwelt-schonend für gleichbleibend angenehme Wassertemperatur in den Becken. Der gesamte Sprungturbereich ist neu gefliest, kurz: Die ganze Anlage wurde sommerfein gemacht – nun steht dem Badespaß im idyllisch gelegenen Waldbad nichts mehr im Wege. Die Kids können sich auch in diesem Jahr wieder auf der großen Breittrutsche, im Wasserspielpark mit Matschanlage, an diversen Spielgeräten und natürlich in den



Im Garten laden das zweistöckige Kinderspielhaus und die große Sandkiste zum Spielen ein.

ganz besonderen Tag zu machen? Selbstverständlich kann man auf dem Erlebnishof Mielmann auch übernachten. Vom Heuhotel über komfortable Zimmer bis hin zur Ferienwohnung ist alles möglich. Weitere Infos unter Telefon 05824 96500 und [www.bauernhofhotel.de](http://www.bauernhofhotel.de)

Schwimmbecken vergnügen. Schwimmmeisterin Dagmar Hilbig und ihr Kollege Timo Scheller sorgen für sichere, ungetriebene Badespaß, und der Waldbad-Kiosk bietet unter der bewährten Leitung von Familie Gödecke das leckere Fitnessfrühstück sowie Getränke, Eis und andere kleine Köstlichkeiten an. Freuen können sich die Gäste des Waldbades aber auch auf zwei Veranstaltungen mit Kult-Charakter: das Beachvolleyball-Turnier und die Schaumparty. Die



genauen Termine werden wetterbedingt kurzfristig bekannt gegeben. Im Feierabendtarif von Montag bis Freitag ab 19 Uhr kostet der Eintritt ins Waldbad übrigens nur 1,50 Euro.

## Freizeitspaß und Schwimmbäder



Besuchen Sie unser modernes und beheiztes

### WALDBAD

direkt am Elbe-Seitenkanal

Das Freizeit-Sport- und Schwimmbad finden Sie in herrlicher Lage und ruhiger Waldnähe. Es bietet Ihnen Badespaß mit installierter Groß- und Breittrutsche, Mütter-Kind-Bereich mit Planschbecken und interessanten Spielgeräten. Freizeitangebote wie z.B.: Aqua-Jogging sowie -Fitness und Stepp-Aerobic. Liegewiese, 2 Beach-Volleyball-Felder, Warmwasserdu-schen, Sauna. Kiosk mit großer Terrasse und vielen Angeboten.

Am Waldbad 1  
29389 Bad Bodenteich  
Telefon: 05824 3642

Öffnungszeiten: Mai bis September  
Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr  
Sa. - So. 10 - 19 Uhr



## SwinGolf

das Freizeitvergnügen für jedermann

Dörte & Reiner Schenk  
Niendorf Nr. 29591  
Römstedt / Niendorf I  
Telefon: 05807 207  
[www.mayerhof-niendorf.de](http://www.mayerhof-niendorf.de)

Öffnungszeiten  
Mittwoch - Samstag ab 13:00 Uhr  
Sonntag ab 12:00 Uhr  
oder nach Absprache



Täglich geöffnet:  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7 bis 20 Uhr, Mittwoch: 10 bis 20 Uhr  
Sonnabend und Sonntag: 10 bis 19 Uhr

Beheiztes 50 m Schwimmbecken mit Rutsche und Sprungbereich – Kleinkinderbecken – Matschbereich – Aquatrampolin – große Liegewiese – Beachvolleyball – Basketball – Tischtennis – Boule – Quellteich – Schwimmkurse – Aquajogging – Bücherei – Sonnenliege – Strandkorb – „KiWi“-Kiosk auf der Terrasse täglich geöffnet

## Sommerbad Wieren

### Bade- und Freizeitspaß

Das Sommerbad Wieren mit der 50-Meter-Bahn, Rutsche und Sprungbereich, seinen vielen Freizeiteinrichtungen wie dem Quellteich an der Aue, großer Liegewiese und Terrasse und dem Kiosk „KiWi“ ist seit Kurzem wieder täglich ab

10 Uhr geöffnet. Das Fachkräfteteam um Moritz Rau bietet Schwimmkurse und Aquajogging an. Informationen gibt es an der Kasse im Sommerbad oder unter Telefon: 05825 831106. Die Internetseite des privaten Betreibers Aktion

Sommerbad Wieren – ASW [www.sommerbad-wieren.de](http://www.sommerbad-wieren.de) bietet viele zusätzliche Informationen rund um die beliebte Wierener Sport- und Freizeiteinrichtung. Bereits am 12. Mai findet im Sommerbad Wieren das Beachvolleyballturnier, die „9. Wieren Open“ statt. Anmeldungen sind bei Janet Timm, Telefon 05825 831907, möglich. Ein Flohmarkt begleitet diese Veranstaltung.

Am 21. Juli gibt es dann im Sommerbad Wieren eine Riesenfete mit Wellnessaktionen, Vorführungen und Nachtschwimmen.



Hauptstraße 28 – 29394 Lüder  
Tel. 05824/96500  
Fax. 05824/965050  
eMail: [service@bauernhofhotel.de](mailto:service@bauernhofhotel.de)  
[www.bauernhofhotel.de](http://www.bauernhofhotel.de)

## Rustikales Frühstücksbuffet „Erlebnishof“

Termine:  
Muttertag, So. 13. Mai 2012  
Sonntag, 10. Juni 2012  
Beginn jeweils ab 10.00 Uhr  
Vor Anmeldung erbeten!  
12,50 €/ Person

Bauerncafé täglich ab 14.00 Uhr geöffnet!  
Selbstgebackene Torten und Kuchen, Kaffee- und Eisspezialitäten  
Familienfeiern aller Art - Hotel - Ferienwohnung - Heuhotel  
Kutsch- und Planwagenfahrten - Streicheltiere - Kinderspielplatz

ADAC informiert

# Jeder fünfte Biker-Unfall ist vermeidbar

Ein ABS sollte künftig möglichst in allen Motorradmodellen angeboten werden. Das würde die Verkehrssicherheit erheblich verbessern, ist die ADAC Unfallforschung sicher. So hätten 21 Prozent aller Motorradunfälle verhindert werden können, wenn die motorisierten Zweiräder mit einem Antiblockiersystem ausgestattet

wären. Zumindest aber hätten die Unfallfolgen gemindert werden können. Noch höher ist die Quote der vermeidbaren Unfälle nach Hochrechnungen der Forscher bei Alleinunfällen; hier liegt sie bei 45 Prozent. Diese Unfallkonstellation kommt mit 47 Prozent aller Unfälle sehr häufig vor.

Grundlage der ADAC Unfallforschung, die seit 2005 Daten ermittelt, sind unter anderem Aufnahmen der Luftrettung des Klubs. Insgesamt sind bislang 1507 Unfälle mit Motorradbeteiligung analysiert worden. ABS zeichne sich an Motorrädern vorrangig in Situationen aus, in denen der Fahrer den

Untergrund nicht abschätzen kann und dann aus Furcht vor einem Sturz nicht mit der optimalen Verzögerung abbrems. Aber auch andere Fahrfehler, wie Überbremsen oder Schreckbremsung, können durch das Fahrerassistenzsystem wirksam verhindert werden, so das Urteil der Unfallforscher des ADAC.

Damit der gesamte Sicherheitsgewinn eines ABS ausgeschöpft wird, sollten Motorradfahrer das Bremsen mit diesem System allerdings in geeigneten Trainingskursen lernen. Praktische Bremsübungen unter kontrollierten Bedingungen bereiten den Biker besser auf kritische Verkehrssituationen vor, so der ADAC. (ar)

**MOTO-ECK**  
Wir sind Ihr kompetenter SUZUKI und DERBI Vertragspartner ganz in Ihrer Nähe.

Wir bieten:

- \* Neumotorräder
- \* An- und Verkauf gebrauchter Motorräder
- \* Finanzierungen
- \* Werkstattservice
- \* TÜV-Abnahme / technische Änderungen
- \* Reifenservice
- \* Spezialumbauten
- \* m.a.x. Laserrahmenvermessung
- \* Tuning / CDI Programmierung
- \* Zubehör / Bekleidung
- \* Fahrwerkservice
- \* Winterlager

**www.moto-eck.de**  
MOTO-ECK | 29525 Uelzen Hanstedt II  
Hanstedter Str. 17 | Telefon: 05804-9600  
Email: info@moto-eck.de

**Fazer8 ABS**  
Klasse, Komfort, Vertrauen - und reichlich Power



Wenn Sie Platz für nur ein Motorrad in Ihrer Garage haben, wählen Sie am besten eines aus, das wirklich alles kann – ein Motorrad wie die Fazer8 ABS. Sie bietet bestes Design, dank ihres drehmomentstarken 779 ccm-Motors überragende Fahrleistungen und ein Handling, das den Fahrspaß pur vermittelt.

**YAMAHA**

Heinz Meyer  
**Bikes & more ...**  
Clenze 05844-1771 www.hmmotorraeder.com

Der Wiperau-Kurier wünscht gute Fahrt!

„Pannenhilfe“

## 7. Motorrad-Gottesdienst in Suhlendorf

Der inzwischen siebte Suhlendorfer Motorrad-Gottesdienst findet am Sonnabend, 2. Juni, um 14 Uhr unter dem Motto „Pannenhilfe“ statt. In Zusammenarbeit mit der Motorradgemeinschaft Uelzen und der Freiwilligen Feuerwehr Suhlendorf lädt dazu die Marien-Kirchengemeinde Suhlendorf ein. Für die musikalische Untermalung während des Gottesdienstes sorgt der Gospelchor „Just 4 Fun“; danach startet der Motorradkonvoi zu einer etwa einstündigen Ausfahrt. Diese endet dann mit einer Party mit Live-Musik in Dalldorf.

Suzuki V-Strom 650 ABS

## Ewig lockt das Unbekannte

Wer das Abenteuer sucht, findet in der neuen Suzuki V-Strom 650 ABS den idealen Begleiter. Egal, ob die Entdeckungsreise auf der Landstraße oder auf leichtem, unbefestigtem Terrain stattfindet, ob kurze Trips oder lange Touren anstehen, ob man lieber entspannt oder sportlich unterwegs ist: Als komfortabler Adventure-Tourer begleitet

die neue V-Strom ihren Fahrer überall hin. Kunststück, denn mit überarbeitetem Motor, Getriebe und Fahrwerk ist sie jeder Herausforderung gewachsen. Die Zeitschrift „Motorrad“ hat die V-Strom getestet und schreibt: „Traumnote 1,1 für die renovierte V-Strom. Das ist Bestwert!“ Dem ist nichts hinzuzufügen.



**MERLINS BIKER- & ARMYSHOP**

Textilveredelung für Motorrad Clubs und Vereine

Becher mit Bedruckung, Auto- und Fensterwerbung, Aufkleber und vieles mehr  
Clubs erhalten 10% Rabatt

Gr. Liederner Straße 27 • 29525 Uelzen • Tel.: 0152 088 168 86  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9-13 und 15-18 • Sa. 9-13 Uhr

Yamaha Fazer8 ABS

## Klasse, Komfort, Vertrauen

Wer in der Garage Platz für nur ein Motorrad hat, wählt am besten eines aus, das wirklich alles kann und alles hat: bestes Design, überragende Fahrleistungen und ein Handling, das Fahrspaß pur vermittelt. Mit ihrem muskulösen, drehmomentstarken 779 Kubik-Motor stellt die Fazer8 ABS eine echte Bereicherung für die Mittelklasse dar. Das kraftvolle Drehmoment in einem wei-

ten Drehzahlbereich ermöglicht müheloses Überholen mit einem Dreh am Gasgriff. Spontane Kraftentfaltung bei niedrigen Drehzahlen gehen einher mit der für Yamaha typischen Spitzenleistung und Drehfreude. Auch der Komfort kommt nicht zu kurz. Dank Halbverkleidung genießt der Fahrer guten Wind- und Wetterschutz. Lange Etappen spulen sich so mühelos ab.



Hanstedt II

## 24 Stunden auf der Piste

Rennbegeisterte Rollerfahrer können sich freuen: Am 24. und 25. August veranstaltet Torsten Eickhoff vom Moto-Eck in Hanstedt II wieder ein 24-Stunden-Roller-Rennen. Start des Rennens ist am Freitag, 18 Uhr, und Ende am Samstag, 18 Uhr. Es spielt keine Rolle, ob der Scooter getunt ist oder nicht, bei dieser organisierten Rennveranstaltung können sich Rollerfahrer abseits des Straßenverkehrs messen – und mal so richtig aufdrehen. Jedes Team muss bis zum 3. August 2012 die Team-Anmeldung abgeben und das vollständige Startgeld zahlen. Weitere Infos und Anmeldeformular im Internet unter [www.24h-rollerrennen.de](http://www.24h-rollerrennen.de)

# Ökologische Landpartie 2012 Markt und offene Türen

**Blicke hinter die Kulissen, schöne Feste, buntes Markttreiben: Die Ökologische Landpartie des ÖKORegio-Vereins lockt auch in diesem Jahr mit vielen interessanten Veranstaltungen.**

Vom 22. Juni bis zum 1. Juli gibt es wieder zahlreiche Möglichkeiten, auf höchst charmante Weise Ökologie in der Region Nordost-Niedersachsen zu erleben. Viele der mehr als 40 Mitgliedsunternehmen öffnen ihre Türen, laden ein zu Festen und Führungen oder präsentieren sich gemeinsam auf dem ÖKORegio-Markt.

Hier ein kleiner Vorgeschmack auf das Programm: Den Auftakt macht der Elbers Hof, der am 22. Juni den 30 + 1. Geburtstag des Naturel in Uelzen feiert. Gleich zwei Feste gibt es am 23. Juni: In Bohlsen wird das Mühlenfest gefeiert, und nur wenige Kilometer davon entfernt startet das große Jubiläumsfest des Baukhofs in

Klein Süstedt. Seit 80 Jahren wird dort biologisch-dynamische Landwirtschaft betrieben.

Am 24. Juni dreht sich im Uhlenkörper-Camp in Westerweyhe alles ums kühle Nass. Die Archäologen von Agil laden am 27. Juni in die Burg Bodenteich und am 28. Juni in die Erlebnisschmiede Südergellersen ein.

Löwe Naturmöbel präsentiert sich bei seiner Hausmesse am 29. und 30. Juni. Und auch das Bio-Restaurant und Hofcafé Himmelhoch in Harmstorf feiert sein buntes Kinderfest am Sonnabend, 30. Juni. Den Abschluss der Ökologischen Landpartie bildet in diesem Jahr der große ÖKO-Regio-Markt im Museumsdorf Hösseringen am 30. Juni und 1. Juli.

Alle Termine und aktuelle Informationen zur Ökologischen Landpartie gibt es im Internet: [www.oekoregio.com](http://www.oekoregio.com).



Der ÖKORegio-Markt im Museumsdorf Hösseringen bildet den Abschluss der Ökologischen Landpartie. Foto: Jonas

## Ein Jahr FotoArt & Design in Oldenstadt

### Fotos, die begeistern – Tag der offenen Tür

Seit Juni 2011 ist das Fotostudio FotoArt & Design in Oldenstadt, Klosterstraße 2, ansässig. Dirk Haasl ist seit zehn Jahren vor allem als Fotograf für Hochzeitsfotos bekannt und erfolgreich. Mit der Eröffnung des Fachgeschäftes erweiterte er seine Dienstleistungen. Das Herz-

stück ist das Fotostudio: Hier entstehen einmalige Familienporträts mit mehreren Personen, lebendige Kinderporträts oder Pass- und Bewerbungsfotos, die gleich mitgenommen werden können – alles in hochwertiger Qualität, die überzeugt. Highlight ist das „Sofort-Print-

eventsystem“: ein Schnellprint-Kiosk, an dem Bilder bearbeitet und sofort an den Kunden ausgegeben werden können. Darüber hinaus können Bilder daran vom Kunden selber bearbeitet und ausgedruckt werden, auf Wunsch mit Unterstützung professioneller Bildbearbeitung. Zum Angebot gehören natürlich auch passende Rahmen und Fotobücher.

Zum einjährigen Bestehen sind vom 6. bis zum 9. Juni Aktionstage geplant: In der Zeit von 9 bis 18 Uhr können Kunden ihren persönlichen Preisnachlass erwürfeln – bis zu 18 Prozent sind möglich. Der Einkauf oder die Auftragsabsprache für ein Photoshooting muss bis zum 9. Juni erfolgen.

Am Sonnabend, 9. Juni, ist Tag der offenen Tür: Von 9 bis 14 Uhr kann alles besichtigt werden und Dirk Haasl beantwortet gerne Fragen zur Kamera- und Studioteknik. Kinder können sich schminken lassen und bekommen danach einen 10-mal-15-Porträtabzug gratis. Eine Popcornmaschine ist im Einsatz und für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Attraktive Aktionen zum ersten Geburtstag: Preiswürfeln, Kinderschminken mit kostenlosem Erinnerungsfoto und mehr.

## FotoArt & Design

*Ihr Fotostudio in Oldenstadt*

---

**Dirk Haasl**  
Klosterstraße 2  
29525 Uelzen - Oldenstadt  
Tel.: 05 81/ 97 38 74 20  
Tel.: 01 72/ 8 60 30 13  
[www.fotoart-haasl.de](http://www.fotoart-haasl.de)

**Hochzeits u. Eventfotografie**  
Studioaufnahmen  
Familie, Kinder u. Schule  
Pass- u. Bewerbungsbilder  
sofort zum mitnehmen  
Digitaler Sofortprint Service  
Fotoalben u. Bilderrahmen

Kursbeginn am 6. Juni

## Senioren-Aquagymnastik



Bewegung und Spaß stehen bei der Aquagymnastik mit Marion Scholz im Vordergrund. Am Mittwoch, 6. Juni, startet ein neuer Kurs im Freibad Rosche: Einlass ist um 8.10 Uhr,

Beginn um 8.30 Uhr. Der Kurs kostet einschließlich Eintritt drei Euro. Bei Fragen können sich Interessierte an Marion Scholz wenden, erreichbar unter Telefon 05803 340.

**Planung**  
**Beratung**  
**Ausführung**

Marktplatz 6  
29562 Suhlendorf  
Tel **05820/1771**  
Fax **05820/321**  
[heinrich@groefke.com](mailto:heinrich@groefke.com)  
[www.groefke.com](http://www.groefke.com)

## HeinrichGRÖFKE

Objekte & Sanierungen

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Gebäude-Diagnostik
- ✓ Wasserschaden- und Bautrocknung
- ✓ Estrich-Sanierung
- ✓ Komplett-Sanierung
- ✓ Gerüstbau

### ÖKOlogische Landpartie

22. Juni bis 1. Juli 2012  ÖKORegio  
[www.oekoregio.com](http://www.oekoregio.com)

**Motorinstandsetzung**  
**Wir reparieren**  
sämtliche Motoren:  
Lkw - Pkw - Schlepper

**NEU**  
Riss-Druckprüfung  
im Heißwasserbad

**Oldtimer**  
Eigene Haupt- und  
Pleuellager-Herstellung

**Wir liefern**  
Austauschmotoren

**Otto Lange KG**  
29378 Wittingen  
Telefon (0 58 31) 98 10 22  
Telefax (0 58 31) 98 10 50  
[info@langeauto.de](mailto:info@langeauto.de)

**Für alle Fabrikate:**

Neu- und Qualitäts-  
gebrauchtwagen

Finanzierungen  
u. Versicherungen

Leasing  
Mietwagen

Alle Karosserie-  
arbeiten

Ersatzteile/  
Zubehör

Werkstatt/  
Service

TÜV / AU

Reifen

Motoreninstand-  
setzungswerk

## Autohaus Lange

**Opel**

29525 Uelzen  
Hansestraße 22  
(05 81) 97 01-0  
[info@langeauto.de](mailto:info@langeauto.de)  
[www.langeauto.de](http://www.langeauto.de)

**Multi Marken  
Zentrum**

29525 Bad Bodenteich  
Am Hang 2-4  
(0 58 24) 10 71  
[info@langeauto.de](mailto:info@langeauto.de)  
[www.langeauto.de](http://www.langeauto.de)

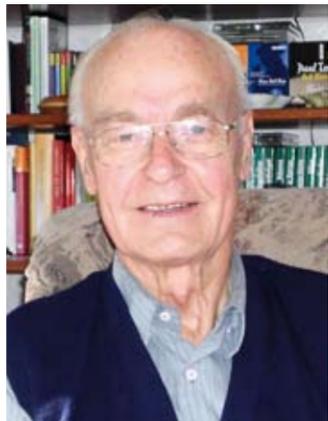
**Motoreninstand-  
setzungswerk**

29378 Wittingen  
Kakerbecker Straße 12  
(0 58 31) 98 10-0  
[info@langeauto.de](mailto:info@langeauto.de)  
[www.langeauto.de](http://www.langeauto.de)

**BMW**

## Suhlanderper Platt

## Geschichten aus der Heimat



Pastor Werner Klipp i.R.

Düsse lütt Geschicht kannst du ok denn läsen, wenn du in Plattdüütsch nich so ganz goot to Foot bist. Musst dat luut läsen, denn kannst du dat mehrste dorvon verstohn. Un wenn denn mol en Woort kummt, wo du gornix mit anfangen kannst, dat schood denn ok nix, läs dor man eenfach öwer hen, denn warst du marken um wat dat geiht.

Ick will vertellen, wat mick letzto passeert is. Ick harr Besöök von en olen Schoolkamroden. Woll so'n dörting Johrn harr ick em nich to Gesicht kregen un he mick ok nich, dorum harrn wi uns allerhand to vertellen. So bet Klock twee in de Nacht seeten wi tohopen, harrn en Buddel goden Rotwien dorbi un leeten de olen Tieden wedder lebennig warrn. Wi schnackten von de Schooltied un ok dorvon, wat jedereen von uns in all de Johren so allens afleeft hat. Kloor, wi hefft dorbi Platt schnackt, anners geiht nich wenn twee ole Suhlanderper sick wedder dreepen doot. Man wi weern noch nich lang ingang, dor seggt mien ole Fründ upmol: „Du, Werner, segg mol, mick kummt dat so

vör as wenn du gornich mehr so richtig dat ole Suhlanderper Platt schnacken deist“. „Na jo“, ännern ick em, „dor magst du woll recht mit hebben. Ick wohn je nu ok all binoh an dörting Johr in't Lüchow-Dannbargsche, in't Wendland. Un dor is dat Platt en beten anners as bi uns. Ick heff dor ok as Paster mit veele von de Wendlanners platt schnackt. Un öwer de Johren heff ick denn woll düet an dat dorvon annomen. Ower ick kann dat noch, dat echte Suhlanderper Platt. Dat duurt man bloß en beten, bet ick dor wedder ganz rin bin.“ Un nu güng dat richtig los mit dat Vertellen, genau mit den Tungenschlag, de wi as Kinner von lütt up an kennt hefft. Dat hat en wunnerboren Obend worrn. Un as wi den letzto doch in uns Betten schlieken wollen, weer dat mit dat liekut gohn nich mehr ganz so einfach. Wi weern alle beiden richtig en beten beduunt von uns Vertellen. Na jo, en beten vielleicht woll ok von den goden Rotwien. Ower wi hefft dor goot noh schlophen könnit.

Bi'n Toschlophen un ok an'n annern Morr'n güng mick denn en Froog so dörch den Kopp: Wat is woll eenglich dat Besünnere an dat Suhlanderper Platt. Vielleicht wullt du dat je ok weeten? – Denn will ick mol versöken, mick sülmst un dick dat to verkloren. Wi hefft dor en poor Bookstoben, de wi up uns besünnere Oort un Wies mang de Tähn rutbringt, up en Oort un Wies, de meist bloß in de Derpen von't Suhlanderper Kaspel (Kirchspiel) so utsproken ward, tominnst domols von de mehrsten Lüüd dor.

Dor is toerst mol de Bookstoov „S“, vör allen denn, wenn de an'n Anfang von en Woort vorkummt. Denn ward dat ganz scharp henzisst, so scharp, dor kannst en Stück Papeer mit dörchschnieden. Un wenn du dat schriewen wullt, denn musst du dor eenglich so'n Stücker twee orrer drie „S“ dicht een an de anner setten: „Sss“. To'n Bispiell bi dat Woort „Suhlanderp“ musst du schriewen: „Sssuhlanderp“ orer bi de „Söög“ (Sau) mutt stohn „Sssög“. Dat Woort „suur“ (sauer) süht denn so ut: „sssur“ un de „Suursupp“ (Saure Suppe), hat düet Utsehn: „Sssuur Sssupp“. Öwerlangs, in mien Kinnertiet geev dat bi uns jeden Sünobendmeddag düsse Sssuur Sssupp, dat weer en Tuffelsupp mit Essig un mit Zucker anmooht. Un denn geev dat dor ok noch hartkookt Eier mit to. Mien Mama sä oftinst: „Suur-Supp is doch en richtige Delikatess“. Dat hat dor ower nix an ännert, dat ick mick düet SeutSuur ganz un gor towedern äten har. Un bet hüüt ward mick dor meist noch schlecht von, wenn ick dat man bloß rüken do. Mit düet scharpe „S“ hefft de Minschen ut anner Derpen geern de Suhlanderper Lüüd brüüd (geärgert). Dat geef dor richtige Ökelriemels (Spottverse) för. Ick kann mick dor up besinnen, as ick mit mien Papa molinst wat in Ostedt to doon harrn. Wi föhrten dor mit uns Kohwogen hen. Vörn in't Derp, wo de Weg noh Kroetz afgeiht, stünn en ganz Reeg Jungens, de mick kennten. As wi dicht ran weern noh jem, fungen se gliccks mit so'n Ökelriemels an: „Sssüh an, sssüh an, de

Sssuhlanderper SssuurSsaftSssuppSssüpers!“ Se wolln mien Papa un mick dormit argern. Man mien Papa scheer sick dor öwerhaupt nich an. He kutschier mit de Kaih rohig wieter, as wenn nix weer. Ick wunner mick, dat he de Jungs nich utschimpen dä, ower he sä man bloß: „Gornich um kümmern. Loot jem man rohig bölken. De hört von alleen wedder up.“ Un so keem dat ok. Se worrn bald wedder still. – Ach so, wullt du noch weeten, wat dat Ökelriemels bedüden deit? Up Hochdüütsch heet dat: „Sieh an, Sieh an, die Suhlander Saure Saftsuppensäuerfer“. En anner Bookstoov, de bi de olen Suhlanderper besünners utsproken worr, is dat „G“. Dat kreeg bi uns domols so'n hollandschen Inschlag. - Wat ick dor mit meenen do? Wi schnackten dat as en „Ch“, wat ganz noh hinnen in'n Hals dolrutscht weer. Dat hör sick an, as wenn en Ganner mit sien Zissen up dick losgohn deit. Wenn du mol probeern wullt, wo sick dat anhört, denn stell dick man vör, du bist bi'n Tähnputzen. Un bi'n Nohspölen görgelst du so in'n Hals. Un wenn du denn dor dat Woter bi wegloten deist, denn hast du den richtigen „Sssaund“ dorför rut. Süh, denn hört sick dat Woort „Goos“ so an: „Choos“, un „Gras“ klingt as „Chras“ un „Glas“ as „Chlas“. Un de Noms von de Nohwerderpen „Geusto“ (Güstau) un „Grobo“ (Grabau) heeten denn „Cheusto“ un „Chrobo“. Un dorbi musst du bobenin noch dat „O“ mehr noh en „A“ hen schnacken, so as in dat hochdüütsche Woort „Korn“. Ok för dat Suhlanderper „Ch“, geef dat en Ökelriemels: „De Chroboer un Cheustoer Chäus choht noh Chrobo un Cheusto Chras chrosen.“ Dat du weest, wat dat heeten schall, hier dat Riemels up Hochdüütsch: „Die Grabauer und Güstauer Gänse gehen nach Grabau und Güstau um Gras zu grasen.“ Bobenin worr de Suhlanderper denn ok noch nohseggt, se schinkt ehr Fronslüüd to'n Geburtsdag orer so nich „Gelbe Georginen“, sünnern „Chäle Cheorchinen.“



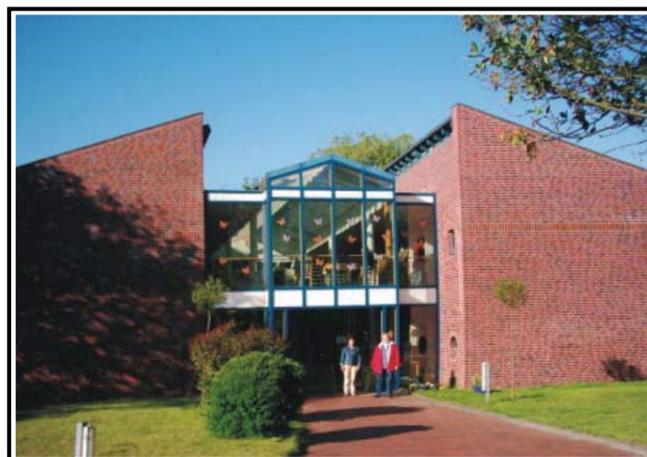
Sind Sie auf den Geschmack gekommen? Plattdeutsche Geschichten von Werner Klipp sind unter dem Titel „Allens nich so einfach“ im esel-Verlag erschienen. Das Buch kann telefonisch bei Erika Lahann zu einem Preis von 10 Euro bestellt werden. Kontakt: Erika Lahann, An Sallahn 4, 29482 Küsten, OT Sallahn Telefon 05864 1599

Un denn geef dat noch en Ökelriemels, dor keem beides in vör, dat „Sss“ un dat „Ch“: „De Sssuhlanderper Chessankverein sssitt in Sssandkuhl to sssingen un hat sssien Chessankbook vechetten“. Up Hochdüütsch: „Der Suhlanderper Gesangverein sitzt in der Sandkuhle, will singen und hat sein Gesangbuch vergessen“.

Na, wat meenst du? Dat is ganz scheun komplezeert, wat? Ick dink, wenn een dat Suhlanderper Platt ganz richtig schnacken will, denn mutt em dor woll dat passige Muulwark to wussen hebben. Dor mutt'n von lütt up an mit groot worrn hebben. Up Hochdüütsch seggt'n dorvon: Er muss das mit der Muttermilch eingesogen haben.

Ower ok denn, wenn dat bi dick nich so is, kannst du dor dienen Spoß an hebben. Läs dat man gliccks nochmol – un denn luut. Noch beter is, wenn du en annern dat vörläsen deist.

Veel Spoß dorbi!  
Werner Klipp



VERTRAUEN  
in die Zukunft  
HAUS HOHENECK  
WOHN- UND PFLEGEHEIM  
EBSTORF

TATENDORFER STR. 8-10  
29574 EBSTORF  
TELEFON: 05822 2580  
TELEFAX: 05822 9419199

E-mail: ebstorf@haus Hoheneck.de  
Internet: www.HausHoheneck.de

## Modernste Anti-Aging-Methoden bei „Gesund und schön“ Das Rad der Zeit zurückdrehen

„Viele Crèmes versprechen dauerhafte Hautverjüngung; diese lässt sich jedoch in seriösen Untersuchungen zumeist nicht bestätigen“, weiß die Heilpraktikerin und Ganzheitskosmetikerin Elke Schulenburg. „Ursache ist, dass Aufbaustoffe nicht tief genug in die Hautschichten gelangen – der gewünschte Effekt bleibt daher aus.“ Aber dennoch: Es gibt sie, die sichtbare „Hautverjüngung“ – ganz ohne OP.

In ihrer Praxis „Gesund und Schön“ in der Ringstraße 27c bietet Elke Schulenburg Anti-Aging-Methoden wie die Meso-Therapie oder auch das Faltenunterspritzen mit Hyaluronsäure an. Beim Meso-Lift werden spezielle Hyaluronsäuren und Vitamine im Abstand von wenigen Wochen großflächig mit dem Meso-Roller in die Haut eingeschleust. Die Haut reagiert darauf mit

einer gesteigerten Produktion von körpereigenem Kollagen. Der Effekt: deutlich mehr Spannkraft und ein sichtbar jüngeres, frischeres Aussehen. „Auch bei der Faltenunterspritzung ist das Zauberwort Hyaluronsäure. Diese ist ein natürlicher Bestandteil unseres Bindegewebes und bindet Feuchtigkeit in der Haut. Leider vermindert sich die Substanz im Laufe des Lebens in

unserem Körper – eine wesentliche Ursache für das Altern der Haut“, so die erfahrene Heilpraktikerin. „Durch das gezielte Unterspritzen erzielt man besonders gute Ergebnisse bei den Nasolabialfalten, aber auch an den Knitterfältchen der Lippen. Insgesamt wirkt das Gesicht straffer und glatter.“

### Süße Waffe gegen unliebsame Härchen

Apropos glatt – gerade zur Sommerzeit ist streichelzarte, glatte Haut ein Muss. Mit dem „Sugaring“ setzt Elke Schulenburg auf eine jahrtausendealte Methode aus dem Orient zur Ganzkörperenthaarung, von der sich übrigens auch Männer begeistert zeigen. Alternativ steht natürlich auch die „Waxing-Methode“ zur Wahl. So oder so gehören lästige Härchen der Vergangenheit an.

Im heilpraktischen Bereich wendet Elke Schulenburg mit viel Erfolg unter ganzheitlichem Aspekt klassische und alternative Naturheilverfahren an. Unter anderem sind das Chinesische Medizin, Neuraltherapie und Hypnose. Wer also nach Schönerem für Seele und Körper sucht, ist bei „Gesund und Schön“ an der richtigen Adresse. Weitere Infos unter [www.naturheilpraxis-schulenburg.de](http://www.naturheilpraxis-schulenburg.de) oder Telefon 0581 5234. (nbo)



Für streichelzarte, glatte Haut setzt Elke Schulenburg (links) auf die jahrtausendealte Methode des „Sugaring“. Foto: Bolzendahl



Ideal für stilvolle Feiern bis zu 140 Personen: der große Festsaal im Landgasthof Grützmacher in Ostedt. Foto: Festjuwelen.de

## Ostedt: Landgasthof Grützmacher Feiern mit Charme

Der Landgasthof Grützmacher im beschaulichen Ostedt ist über den Landkreis hinaus bekannt als das „Haus der Vereine und Familienfeste“. Ein rustikaler Landgasthof mit Charme – alte Eichen empfangen die Gäste am Eingang. Der Hof ist Mittelpunkt des dörflichen Lebens. Regelmäßig treffen sich Vereine sowie die örtliche Feuerwehr hier zu ihren Sitzungen oder zum geselligen Miteinander. Die Familie Grützmacher kümmert sich mit regionalen Spezialitäten, heimischen Produkten und Herzlichkeit um das Wohl ihrer Gäste; bei Familienfeiern wie Jubiläen, Konfirmationen und Hochzeiten ebenso wie bei Vereins- und Gruppenfeiern.

Der helle und freundliche Festsaal fasst bis zu 140 Personen. Mit Bühne, Tanzparkett und Tresen bietet der atmosphärische Saal alles, was eine Feier zu einem einmaligen Erlebnis werden lässt. Zur Sommerzeit kann die angrenzende Außenterrasse im schönen Garten mit dem Saal kombiniert werden. Der gesamte Eingangsbereich, die Gaststube und die Räume „Große Stube“ und „Kleine Stube“ wurden erst 2004 aufwendig neu gestaltet. Die moderne Landhausstimmung lädt zum Feiern ein. Kulinarischen Wünschen sind keine Grenzen gesetzt, denn die Küche bietet nach individueller Absprache Gutbürgerliches ebenso wie internationale Spezialitäten.



**Heilpraktikerin**  
Elke Schulenburg

Ringstraße 27c  
29525 Uelzen  
Telefon: 0581 5234  
E-Mail:  
[elke-schulenburg@t-online.de](mailto:elke-schulenburg@t-online.de)

## EGGERS Landmaschinen



- ☒ **Bremsendienst**
- ☒ **LKW-Service**
- ☒ **KFZ-Reparaturen**
- ☒ **TÜV**
- ☒ **Gabelstapler**
- ☒ **Kommunale Geräte**
- ☒ **Gartengeräte**
- ☒ **Reinigungsgeräte**
- ☒ **Feuerlöschprüfungen**
- ☒ **Melktechnik**
- ☒ **Reifendienst**

Salzwedeler Str. 8 / 29562 Suhlendorf / Tel. (0 58 20) 98 58-0 / Fax VK 98 58-10 / Fax ET 98 58-55

E-Mail: [info@LandmaschinenEggers.de](mailto:info@LandmaschinenEggers.de) / [www.LandmaschinenEggers.de](http://www.LandmaschinenEggers.de)

Service-Center Ebstorf: Brüggerfeld 32 / 29574 Ebstorf / Tel. (0 58 22) 9 41 93 50

Service-Center Ohrdorf: Eichelkamp 38 / 29378 Wittingen / Tel. (0 58 39) 2 55

Service-Center Wahrenholz: Im Gewerbegebiet 1 / 29399 Wahrenholz / Tel. (0 58 35 - 96 88 50)

Leidenschaft für  
Landwirtschaft

## ARCANA

& TISCHLEREI  
**HUMANOPOLIS**

**Besuch der Ausstellung  
nach Absprache!**

Siedlung Humanopolis  
OT Groß Malchau 50  
29597 Stoetze  
Tel. 0 58 72 - 81 45  
Fax 0 58 72 - 81 30  
Mail: [info@arcana-moebel.de](mailto:info@arcana-moebel.de)





Möbel  
und Innen-  
ausbau

Massivholz-  
küchen

Naturbetten  
in allen Höhen  
und Sonder-  
maßen




Individuelle Fertigung  
von barrierefreien  
Massivholzküchen

[arcana-moebel.de](http://arcana-moebel.de)  
[humanopolis.de](http://humanopolis.de)



**Benna Millat, 9 Jahre, aus Gr. Ellenberg:**  
„Mir macht es Spaß, weil ich mich dabei auspowern kann.“



**Iris Hahn, 11 Jahre, aus Bockholt:**  
„Tanzen macht mir Spaß, weil ich dabei etwas lerne und gleichzeitig Sport treibe.“



**Jolin Lehmann, 7 Jahre, aus Suhlendorf:**  
„Ich finde, dass Tanzen schön ist.“



**Joanna Braun, 12 Jahre, aus Suhlendorf:**  
„Mir gefällt am Tanzen besonders, dass man seiner Fantasie freien Lauf lassen kann.“



**Franka-Liv Traffa, 12 Jahre, aus Rassau:**  
„Mir gefällt es zu tanzen, weil ich hier meine Freunde treffe.“

Fotos: Gerasch

## Suhlendorf

# Hip-Hop-Dance mit Rhythm attack

„Ich liebe es, mit Kindern zu arbeiten, und ich liebe es zu tanzen“, antwortet Jane Behns auf die Frage, warum sie so viel Spaß daran hat, die Tanzgruppe zu trainieren.

Bereits seit Dezember 2007 gibt es die von Jane Behns und Jessica Hartmann gegründete Hip-Hop-Tanzgruppe des TSV Suhlendorf, die „Wild Hips“. Ihre Auftritte und die Internetseite machten viele Kinder und Jugendliche auf die Gruppe aufmerksam. Seit 2011 tanzen hier nicht nur Mädchen, zurzeit machen auch drei Jungen mit. Das war auch

der Grund für die Mädels, ihren Namen zu ändern. Unter „Rhythm attack“ hiphoppen sie jetzt gemeinsam: Street Style, Hip-Hop und Jazz. In den fünf Jahren war nicht immer sicher, ob die Gruppe bestehen bleibt. Während der Umbauarbeiten in der Turnhalle stiegen viele Tänzerinnen aus. Dann hörte Jessica Hartmann als Trainerin auf – zum



Einige Tänzer der Hip-Hop-Gruppe Rhythm attack.

Foto: Behns

### Was ist eigentlich Hip-Hop?

Hip-Hop ist eine kulturelle Bewegung, die ihre Wurzeln in den afroamerikanischen Ghettos New York Citys der 1970er Jahre hat und mittlerweile zu einer weltweiten Jugendkultur geworden ist. Die ursprünglichen vier Elemente der Hip-Hop-Kultur sind Rap, DJing, Breakdance und Graffiti, allerdings ist die Einteilung in vier Elemente durch die sozialen, technischen und kulturellen Rahmenbedingungen problematisch geworden. Auch Beatboxing – das Erzeugen von Rhythmusgeräuschen durch Mund, Nase und Rachen –, Streetfashion oder Producing (Musikproduktionen) können heute als Elemente bezeichnet werden. In Deutschland gilt Hip-Hop inzwischen als moderne Musikrichtung und ist in der Öffentlichkeit auch als eigenständige Musik akzeptiert. Quelle: wikipedia.de

Glück hat sich Jane Behns entschieden, auch alleine weiterzumachen. „Es hat mir sehr viel Spaß gemacht und ich wollte die Gruppe nicht einfach aufgeben“, begründet sie. Mit einem Auftritt auf dem JuZ-Fest kam die positive Wende: Mittlerweile besteht das Team aus 38 Tänzerinnen und Tänzern zwischen 5 und 16 Jahren.

Und Janes Wunsch für die Zukunft: „Ich erhoffe mir, dass die Gruppe lange bestehen bleibt und später von einem Gruppenmitglied übernommen wird.“ Die Tanzgruppe des TSV Suhlendorf trainiert jeden Dienstag von 16:30 Uhr bis 18 Uhr in der Sporthalle an der Grundschule Suhlendorf. Wer Lust hat mitzutanzten, kann

gerne zu den Übungszeiten vorbeikommen. Weitere Informationen finden Interessierte auf der Internetseite des TSV Suhlendorf [www.tsv-suhlendorf.de](http://www.tsv-suhlendorf.de) oder sie rufen bei Jane Behns unter der Telefonnummer 05820 1791 an. Übrigens: Die Gruppe freut sich auch über Auftrittsmöglichkeiten!

Leonie Gerasch

**Ihr Wärmelieferant** [www.kornhaus-bergen.de](http://www.kornhaus-bergen.de)  
Landhandel • Heizöl - Diesel  
Schmierstoffe • Solar - Heizung - Bäder

**Kornhaus Bergen GmbH**



29468 Bergen · Dr.-Koch-Str. 17 · Tel. (05845) 223  
29462 Wustrow · Am Bahnhof 4 · Tel. (05843) 283



**Einbauküchen**  
Morena Peters

- Planung und Ausstattung Ihrer Traumküche
- über 180 Farb- und Frontvarianten
- hochwertige Markenqualität

[www.einbaukuechen-peters.de](http://www.einbaukuechen-peters.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 09.00 bis 18.00 Uhr Bahnhofstraße 18 • 29574 Ebstorf  
Sa. 09.00 bis 13.00 Uhr Tel. (0 58 22) 34 78 • Fax (0 58 22) 36 84

Besuchen Sie den  
Wipperau-Kurier  
im Internet!



[www.wipperau-kurier.de](http://www.wipperau-kurier.de)

# Clenze: Das „Blaue Haus“ Reise in die Vergangenheit

Im kleinen Büro im „Blauen Haus“ stapeln sich die Kartei-kästen und Aktenordner bis unter die Decke. Hier hat Dr. Ulrich Schröder Quellen zur Familien- und Ortsgeschichte des Fleckens Clenze zusam-

mengetragen. Originaldokumente, die bis ins 17. Jahrhun-dert zurückreichen, können hier eingesehen werden. Doch nicht nur alte Dokumen-te und Fotos haben es Ulrich Schröder angetan. Seit Mitte der 70er Jahre sammelt er Ob-jekte, die einen lokalen Bezug zu seinem Heimatort haben. Es begann mit Tellern einer Clenzer Gastwirtschaft, hinzu kamen Spielzeug, Haushalts-geräte und Einrichtungsgegen-stände. Doch was macht man mit all diesen Dingen? Ulrich Schröder wollte sie für die Allge-meinheit zugänglich machen. 1994 wird der Museumsverein Clenze und Umgebung gegrün-det. Gemeinsam mit der Ge-meinde und der Samtgemeinde

wird ein Mietobjekt gesucht und 1999 auch gefunden. In ehrenamtlicher Arbeit setzen die Mitglieder des Vereins das Haus instand, richten es ein – und im Jahr 2000 kann das „Blaue Haus“ als Museum er-öffnet werden. Betritt man die Räume, taucht man in die Welt der Handwer-ker, Händler und Ackerbürger des Fleckens Clenze im 19. und frühen 20. Jahrhundert ein. Zu fast allen Exponaten kann Ul-rich Schröder eine Geschichte erzählen. Für Kinder hat sich der Muse-umsverein etwas Besonderes ausgedacht. Grundschulklas-sen sind herzlich eingeladen, im historischen Klassenzimmer eine Probeunterrichtsstun-de zu erleben. Ein Verlag und



Hinter der Tür liegt eine andere Zeit.

Fotos: Tetsch



Küchenutensilien von anno dazumal. Fotos: Tetsch

das Museum in Hösseringen haben eine historische Fibel neu drucken lassen; diese liegt für Lese- und Schreibübungen der Kinder ebenso bereit wie Schiefertafeln und Griffel.

### Öffnungszeiten

Die Museumssaison beginnt Anfang April und endet im Oktober, Öffnungszeiten: Mittwoch und Samstag 16:00 – 18:00 Uhr. Nach telefonischer Vereinbarung unter 05844 554 öffnen Dr. Ulrich Schröder oder unter 05844 976697 Dieter Stoltenburg die Türen des Blauen Hauses allerdings auch zu anderen Zeiten.

## Jugendfeuerwehr Suhlendorf sagt Danke!

### Marke Eigenbau: Tische für den Jugendraum

Es brauchte zwei Samstag-dienste der Jugendfeuerwehr Suhlendorf: Kinder und Ju-gendliche bauten zwei neue Tische für den Jugendraum im Feuerwehrgerätehaus. In der Werkstatt und unter der Aufsicht des Tischlermeisters Dirk Henkmann wurde fleißig gewerkelt – unter Einbezug aller Maschinen und Werkzeuge. Jeder hat mit angefasst und so sind zwei Tische entstanden,

die ihresgleichen suchen. Und damit die Tische auch unverwechselbar bleiben, wurden sie mit dem Symbol der Jugendfeuerwehr und dem Namen Suhlendorf gebrandmarkt. Die Suhlendorfer Jugendfeuerwehr ist stolz auf diese Leistung – und dankt der Tischlerei Henkmann und ganz speziell Dirk, der das ganze Projekt durch seine tolle Unterstüt-zung möglich gemacht hat!



Unter Anleitung von Tischlermeister Henkmann entstanden zwei Tische für den Jugendraum. Foto: JFW Suhlendorf



**KACHELOFENBAU**  
**Bernd Buchwald**

**Kachelofen- und Kaminbaumeister**  
**Telefon (05845) 208**  
Bahnhofstr. 26 • 29468 Bergen/Dumme  
Fax (05845) 1287 • info@buchwald-kamine.de  
[www.buchwald-kamine.de](http://www.buchwald-kamine.de)

**FORMATA** Vertriebs GmbH  
Entsorgungs- und Containerdienstleistungen

**Containerdienst**  
für Uelzen und Umgebung  
**gut • schnell • günstig**  
**Telefon (05825) 8143**



Droher Straße 8  
OT Wieren  
29559 Wrestedt

**Kubig Brandschutzservice**  
Beratung - Prüfung - Wartung - Verkauf



Rauch-Wärme-Abzugsanlagen  
Hydranten-Steigleitungen  
Feuerlöscher-Zubehör  
Brandmeldeanlagen

Ringstraße 3 - 29562 Suhlendorf - Tel. (05820) 970254  
E-Mail: [kubig-brandschutz@web.de](mailto:kubig-brandschutz@web.de) - [www.kubig-brandschutz.de](http://www.kubig-brandschutz.de)

ambulante Senioren- und Krankenpflege  
Birgit Ohrenschaal-Reinhardt



- kostenlose Beratung
- Überleitung vom Krankenhaus
- alle Leistungen der Pflegekassen
- spezielle Pflege von Tumorpatienten
- ärztlich verordnete Behandlungen
- palliativ pflegerische Versorgung
- Hausnotruf

Wir pflegen und betreuen Sie zu Hause

**MDK-PRÜFUNG**  
Note **1,0** sehr gut

Anspruchspartnerin:  
Birgit Ohrenschaal-Reinhardt **0581 • 99 150**

Ausspannen & genissen  
im **Seidehof**  
am Findlingspark  
www.findlingspark-clenzer-schweiz.de  
Clenze-Reddereitz, Tel.: 05844 495

**Das Café & Restaurant**  
„im Grünen“

☕ **Mittagstisch** 12-14 Uhr  
**Café** ab 14 Uhr  
🍷 **Abend-Karte** ab 17:30 Uhr  
In den Wintermonaten für Sie geöffnet:  
**jeden Donnerstag - Sonntag**  
Montag-Mittwoch gern auf Anmeldung!



Automobile & Service  
**Andreas Gubbe**

**Der Spezialist**  
**für Oldtimer-**  
**Restaurationen**

Wir reparieren fachgerecht nach Kundenabsprache.

**KFZ-Meisterbetrieb**  
Oldenstädter Str. 34  
29525 Uelzen  
Fon 0581 • 69 55  
Fax 0581 • 38 92 969  
[agubbe@web.de](mailto:agubbe@web.de)



## Fachgeschäfte an der Veerßer Straße in Uelzen empfehlen sich Vielfalt und Qualität

Wer Wert legt auf persönliche Beratung, sachkundige Informationen und freundlichen Service, ist in den Fachgeschäften an der Veerßer Straße in Uelzen genau an der richtigen Adresse. Mit ihrer jahrelangen Erfahrung und

ihrem breiten Fachwissen sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ihren Kunden in vielen Fragen eine wertvolle Hilfe beim Einkauf. Zwischen Rathaus und Herzogenplatz finden Kunden viel-

fältige Geschäfte, die neben den Klassikern stets auch das Besondere in ihrem Sortiment führen. Es lohnt sich, mal hereinzuschauen, um sich von Angebot und Service überzeugen zu lassen.



**Soyaconcept • Million X • New View**

**MODE & ACCESSOIRES**

**Tolle Mode für die FRAU von Gr. 36 bis 46!**

**Veerßer Straße 13 • Uelzen • ☎ 01 74 - 8 32 80 11**



ottoshop-uelzen@t-online.de




Was erwartet Sie im Otto-Shop? BesterService!

### Ihre Vorteile

- **0,-€ Versandkosten**  
keine Versand- u. Speditionskosten; als Shopkunde sparen Sie bis zu 25,90 € pro Bestellung
- **bequeme Ratenzahlung**  
je nach Wunsch in 3-48 kleinen Raten. Jetzt kaufen- Schritt für Schritt bezahlen.

- **Bestellservice**  
- persönliche Beratung  
- Übernahme der gesamten Abwicklung  
- von der Bestellung über Bezahlung bis zur Lieferung
- **Riesige Katalogauswahl**  
- Otto, Baur, Schwab, Heine, Hagebau.  
- Spezialkataloge für Mode, Einrichten und Technik

Otto - find' ich gut!

**Anja Bunge**  
Veerßer Str. 15, 29525 Uelzen, Tel.; 0581 14363, Fax: 0581 3897702  
Öffnungszeiten: Mo. 9-14 Uhr, Di. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

### Bestellservice im Otto-Shop Einfach vielseitig

Bestellen kann so einfach sein. Keine Versandkosten, professionelle Beratung, eine Riesenauswahl an Katalogen und bequeme Ratenzahlung – im Otto-Shop von Anja Bunge in der Veerßer Straße in Uelzen gibt es den Komplettservice.

In über 15 Jahren haben das viele Kunden zu schätzen gelernt und so kann sich die Inhaberin über einen großen Kreis an Stammkunden freuen. Als Paketshop der Hermes Logistik Gruppe kann man im Otto-Shop auch Pakete versenden und Rücksendungen abgeben.



Der Otto-Shop von Anja Bunge bietet den Komplettservice.

Darüber hinaus bietet der Shop eine kleine, aber feine Auswahl an Fußballfan- und Geschenkartikeln, die sich bei verschiedenen Gelegenheiten als gelun-

gene Aufmerksamkeiten erweisen. Übrigens: Goldankauf zu tagesaktuellen Preisen mit sofortiger Auszahlung rundet das Serviceangebot im Otto-Shops ab. (nbo)

### Exklusive Uhren von Juwelier Cordes

## Für die beste Zeit im Leben

Bei Juwelier Cordes in der Veerßer Straße findet man sowohl bewährte Klassiker als auch trendige Newcomer. Im Herbst 2011 hat „Danish Design“ dort Einzug gehalten – und begeistert mit seiner Philosophie.

Beim Anblick der Uhr „Square & Circle“ von Danish Design kommt einem unweigerlich die Metapher von der Quadratur des Kreises in den Sinn. Die Designer der dänischen Trendmarke haben Zeit in ihrer schönsten Form geschaffen. Während das Gehäuse in strengen geometrischen Linien gestaltet ist, vermittelt das eingelassene Zifferblatt mit seiner fein skalierten Stundeneinteilung ein räumliches Gefühl. Dieser 3-D-Effekt wird durch die leicht schräg angeordnete Stundeneinteilung noch verstärkt. Die filigran gearbeiteten Zeiger sorgen für eine puristisch klare Zeitoptik. Zur Wahl stehen zwei Varianten aus gebürstetem Edelstahl und eine aus vergoldetem Edelstahl.

Wer dagegen nach klassischen Werten sucht, wird von einer Bruno-Söhnle-Uhr begeistert sein. Seit über zehn Jahren ist diese Marke aus Glashütte in Sachsen Garant für höchste Qualität bei Quarzwerken, für Perfektion

bei der Verarbeitung – in einer Formensprache, die sich auf das Wesentliche konzentriert. Vor drei Jahren wurde die erste von inzwischen vier Editionen formschöner Herrenuhren mit Handaufzugwerk aufgelegt und durch die erste Herrenautomatikuhren-Kollektion ergänzt. Jetzt ist auch eine Damen-Automatik-Serie mit elegant gearbeiteten Gehäusen und hochwertigen Zifferblättern neben den gewohnten Bruno-Söhnle-Qualitäten erhältlich. Außerdem wurde das Programm des Bruno-Söhnle-Uhrenateliers aus Glashütte um markante Quarz-Chronografen

mit Großdatum erweitert. Und weil diese Uhren nicht nur Männerherzen höher schlagen lassen, gibt es sie auch für Damen. Das freundliche Team bei Juwelier Cordes berät gern bei der Auswahl des ganz persönlichen Wunschmodells – für die beste Zeit im Leben. Die Firma Ewald Cordes ist übrigens kürzlich nach den Qualifikations-Kriterien des Zentralverbandes für Uhren, Schmuck und Zeitmesstechnik als qualitätsbewusster und serviceorientierter Fachbetrieb des Uhrmacherhandwerks ausgezeichnet worden. (nbo)

ZEITLOS SCHÖNE UHREN





**DANISH DESIGN**



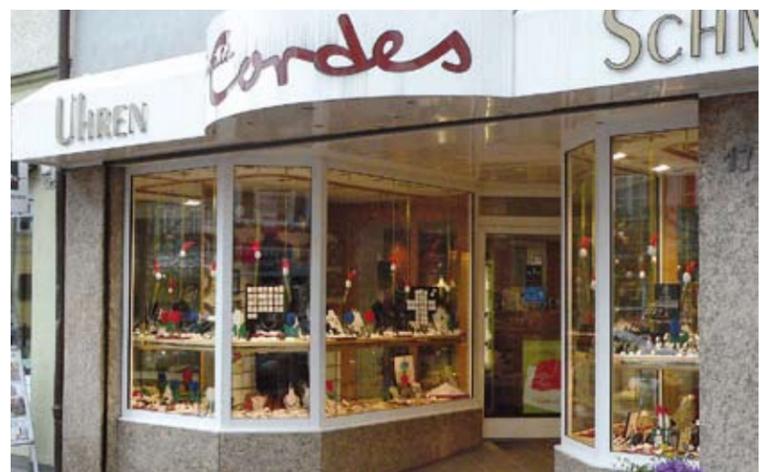
**BRUNO SÖHNLE**  
UHRENATELIER  
GLASHÜTTE SA

IN UELZEN EXKLUSIV BEI UNS



**Ewald Cordes**  
Uhrmachermeister und Juwelier  
Inh. Gabriele Cordes-Marschall

**Veerßer Str. 17 • 29525 Uelzen • Tel. 0581-99137**



Als qualitätsbewusster und serviceorientierter Fachbetrieb ist das Juweliergeschäft Ewald Cordes kürzlich ausgezeichnet worden.w

## Mode und Accessoires von „just me“

### In die schönste Zeit des Jahres

Mit dem Ansteigen der Temperaturen wächst bei den Damen auch die Lust auf die neue Frühjahrs- und Sommermode. „Florale Designs, frische Farben und luftige Modelle sind der Stoff, aus dem die Sommer-Träume sind“, so Karl-Heinz Grosch von „just me“ in der Veerßer Straße.

Mit der Kollektion seiner dänischen Marke Soyaconcept hat er stilsicher den modischen Punkt getroffen. Soyaconcept beweist mit traumhaft schönen Blusen, Shirts, Kleidern und Tuniken, dass trendbewusste Damenmode auch in einem guten Preis-Leis-

tungs-Verhältnis zu haben ist, und begeistert mit moderner Leichtigkeit. Die Kombination von Eleganz mit tragbarer Lässigkeit hat längst führende Fashion-Magazine überzeugt.

Mit „Million X“ und „New View“ sind zwei weitere starke Namen bei „just me“ eingezogen. Pfiffig, frisch und leger. Mode für jeden Tag. Ein absolutes „Must have“ ist die „Push-up“-Jeans – die sitzt einfach super und mogelt locker eine Größe weg. „Just me“ führt übrigens alle Kollektionen in den Größen 36 bis 46 und hat darüber hinaus auch witzige Accessoires,



Tücher und schöne Taschen im Programm. Dass „frau“ hier bestens beraten ist, versteht sich von selbst. Also einfach mal reinschauen und bei „just me“ den perfekten Sommerlook finden! (nbo)

### Fachgeschäfte an der Veerßer Straße

## Brillenmode von Optiker Lassen

### Markanter Blickfang

Sie ist viel mehr als nur eine Sehhilfe – die Brille hat sich längst als stylisches Accessoire etabliert. Internationale Designer wie Dolce & Gabbana, Christian Dior, Fendi, Karl Lagerfeld, Etnia oder Hugo Boss präsentieren in jeder Saison den modischen Durchblick in trendigen Formen und Farben. Optiker Lassen in der Veerßer Straße 23 bietet eine große Auswahl an exklusiver Brillenmode dieser und anderer namhafter Hersteller. Da findet jeder sein ganz persönliches Wunschgestell. Ob im angesagten Retro-Stil oder

eher dezent, aber mit dem gewissen Etwas – Optiker Lassen führt alles jenseits des Mainstreams. Fachmännische und typgerechte Beratung sowie hochwertige, perfekt angepasste Gläser gehören natürlich zum Programm, denn schließlich soll der tägliche Begleiter perfekt sein und den persönlichen Stil unterstreichen.

Wer also nicht nur gut sehen, sondern dabei auch gut aussehen möchte, kommt an Optiker Lassen nicht vorbei, denn hier macht Brillenmode Spaß – und bezahlbar ist sie obendrein. (nbo)



Optiker Ove Lassen.

### Perfekt in Szene gesetzt!



### Brillenmode

exklusiv bei uns:  
Christian Dior  
Trussardi  
Etnia • Fendi  
Escada  
Boss

### Optiker Lassen

Veersser str: 23 | Uelzen | Fon 0581 30714

## Festliche Mode von „Carola“

### Für den besondere Moment

Ob für die glamouröse Hochzeit, für den lang ersehnten Abschlussball, die Konfirmation oder den gesellschaftlichen Empfang – „Carola“ ist seit über 18 Jahren spezialisiert auf festliche Mode für sie und ihn. Auf über 250 Quadratmetern findet in der Veerßer Straße 35 wohl jede Frau in entspannter Atmosphäre und mit individueller Beratung ihr Traumkleid. Das figurbetonte Abendkleid wird hier ebenso angeboten wie die schicke Kombination und natürlich das pompöse Brautkleid. Von der Corsage bis zum Schuh – bei Carola gibt es alle Accessoires für den unvergesslichen Tag.

Aber auch die Herren kommen nicht zu kurz – vom Anzug bis zum Smoking: Die Auswahl ist riesengroß und Hemden und Accessoires gehören auch hier ins Programm. Sollte übrigens einmal etwas nicht ganz perfekt sitzen, wird es im hauseigenen Atelier

fachmännisch passend gemacht – Service aus einer Hand ist die Devise.

Wer also auf der Suche nach dem richtigen Outfit für die besonderen Stunden im Leben ist, kann sich vertrauensvoll in die kompetenten Hände von Carola Redmer

und ihrem Team begeben. Übrigens scheint das „richtige Händchen“ für Mode in der Familie zu liegen, denn auch Tochter Janine Redmer hat sich mit dem Braut- und Abendmodengeschäft „Janine“ in Lüneburg bereits einen Namen gemacht. (nbo)



Das Traumkleid für einen unvergesslichen Tag finden Braut und Bräutigam bei Carola Brautmoden an der Veerßer Straße in Uelzen. Foto: Fotodesign Huhnke

Carola Redmer Inhaberin  
Veerßer Straße 35  
29525 Uelzen  
Tel. (05 81) 7 10 19  
[www.carola-brautmoden.de](http://www.carola-brautmoden.de)

Carola Redmer Inhaberin  
Apothekenstraße 5  
21335 Lüneburg  
Tel. (041 31) 40 17 82  
[carolabraubmoden@aol.com](mailto:carolabraubmoden@aol.com)

SVO spendet an Präventionsrat Uelzen

# Konflikte ohne Fäuste

„Mit dem Präventionsrat erhält eine wichtige Uelzener Institution 3000 Euro für ihre wertvolle Arbeit“, erklärte SVO-Geschäftsführer Dr. Ulrich Finke bei der Spenden-

übergabe an Peter Wegener, Geschäftsführer des Präventionsrates Uelzen, dessen Aufgabengebiet sehr vielfältig ist. Weniger Gewalt und Kriminalität ist das Ziel: Dabei zeigt er

Wege zur Prävention auf und unterstützt Behörden, Schulen, lokale Organisationen sowie alle Menschen in Stadt und Landkreis bei ihren Maßnahmen.

Die Spende der SVO wird vor allem für das im Uelzener Raum bekannte Projekt „Faustlos“ verwendet. „Faustlos“ ist ein strukturiertes und wissenschaftlich evaluiertes Gewaltpräventionsprogramm, das speziell für Schulen und Kindergärten entwickelt worden ist. Dort zählt es zum festen Bestandteil der pädagogischen Arbeit, denn mittels „Faustlos“ werden wichtige sozial-emotionale Kompetenzen in den Bereichen Empathie, Impulskontrolle und Umgang mit Ärger und Wut gezielt gefördert.



Je ein „Faustlos“-Koffer wurden dem Kindergarten Suhlendorf, der Vorschulgruppe Rosche und der evangelischen Kindertagesstätte Bad Bodenteich durch Peter Wegener und Dr. Ulrich Finke übergeben.

90 Jahre Turnverein Rätzlingen

## Sportler feiern mit Festkommers und Grün-Weißer Nacht

Seinen 90. Geburtstag feiert der Turnverein Rätzlingen in diesem Jahr. Die Feierlichkeiten beginnen mit einem Festkommers am Freitag, 15. Juni. Im Vereinslokal, dem Rätzlinger „Gasthaus zur Post“, begehen die Sportler mit ihren Gästen einen geselligen Abend. Musikalisch wird die Veranstaltung von den Lenz Musikanten begleitet. In den darauffolgenden Tagen stellen sich die einzelnen Sparten und Gruppen des Vereins im Rahmen einer Festwoche der Öffentlichkeit vor. Auf dem Sportplatz an der Hauptstraße herrscht an diesem und dem folgenden Wochenende reges Treiben.

Den Auftakt bildet ein Frühschoppen mit Fußballern des TV Rätzlingen aus vergangenen Jahren am Sonnabend, 16. Juni. Am Nachmittag tragen die Fußballmannschaften der E- und C-Jugend sowie die 1. Herren Spiele aus. Das Abendprogramm beginnt mit einem Auftritt der Power-

Dance-Gruppe. Im Anschluss laden die Sportler zum Klönabend mit einem Rückblick auf 90 Jahre Vereinsgeschichte und Ausklang in einer Grün-Weißen Nacht ein. Ein Kinder- und Jugendsporttag sowie mehrere Spiele im Herrenfußball stehen am Sonntag, 17. Juni, auf dem Programm. Ihre Fortsetzung findet die Festwoche mit einem Tischtennis-Pokalturnier verschiedener Dorfmannschaften am Freitag, 22. Juni, ab 19:30 Uhr. Das Jugendfußballmobil des Deutschen Fußballbundes wird am Sonnabend, 23. Juni, ab 11 Uhr auf dem Rätzlinger Sportplatz für die Nachwuchsfußballer bereitstehen.

An allen Veranstaltungstagen hält der TV Rätzlingen ein reichhaltiges Angebot an Kuchen, Kaffee, Gegrilltem und kalten Getränken bereit. Der Turnverein Rätzlingen freut sich zur Festwoche auf viele Besucher und Teilnehmer aus Rätzlingen und der Umgebung.



**DRK-Pflegedienste**  
im Landkreis Uelzen gGmbH  
Pflegestützpunkt

Ripdorfer Str. 21  
29525 Uelzen  
[www.drk-uelzen.de/cms/pflege](http://www.drk-uelzen.de/cms/pflege)  
[pflegedienst@drk-uelzen.de](mailto:pflegedienst@drk-uelzen.de)



Unser **Team Rosche** versorgt Patienten im Raum **Bad Bodenteich, Rosche, Suhlendorf** und **Wrestedt**.

Es besteht aus

**Krankenschwestern  
Krankenpflegern  
Altenpflegerinnen  
Altenpflegern  
Hauspflegerinnen**

Unsere Fachkräfte sind als **zertifizierte Wundexperten  
Palliativ Care Fachkräfte  
Stomaberater  
Pflegefachberater** fortgebildet.

### Unsere Leistungen

- Grundpflege (Pflegeversicherung, Sozialamt oder Selbstzahler)
- Verhinderungspflege
- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- Haushaltshilfe
- Schulbegleitung für integrierte Schulform
- Pflegeberatung "Antragstellung Pflegeversicherung"
- Organisation von Hilfsmitteln
- Individuelle Schulung der Pflegepersonen
- DRK-Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Ambulante Demenzenbetreuung in der Häuslichkeit
- Organisation ehrenamtlicher Besuchsdienste (nicht in allen Gemeinden)
- Beratungseinsatz nach §37 Abs. 3 SGB XI (Kontrollbesuch)
- Pflegeüberleitung Klinikum + HGZ
- Erinnerungscfé in Rosche für Menschen, die an Demenz erkrankt sind

Als Gründungsmitglied des **Palliativnetz Landkreis Uelzen e. V.** ist uns die **Sterbebegleitung in der Häuslichkeit ein besonderes Anliegen.**

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand von unseren Mitarbeitern vor Ort

Wir sind **24 Stunden** an **365 Tagen** im Jahr für unsere Kunden unter der Telefon-Nr. erreichbar.

**☎ 0581 / 90 32 32**

DRK-Ortsverein Suhlendorf

## Blutspenden am 14. Mai

Der DRK-Ortsverein Suhlendorf lädt viermal im Jahr zur Blutspende ein. Zu den Terminen steht das Blutspende-Mobil von 16 bis 20 Uhr vor dem DRK-Treff in der Bodenteicher Straße 3 für Spender bereit. Die Anmeldung befindet sich im DRK-Treff. Nach dem Ausfüllen des Fragebogens geht es dann in das Blutspende-Mobil, wo sich das sehr freundliche Blutspende-Team um den weiteren Ablauf der Spende kümmert. Nach der Blutspende steht im DRK-Treff ein Imbiss bereit, frisch

und reichhaltig vor- und zubereitet von den fleißigen ehrenamtlichen DRK-Helferinnen. Auch für Vegetarier ist immer etwas dabei. Beim letzten Termin am 5. März konnten wir 50 Spender begrüßen. Der nächste Spendeterrn ist am 14. Mai. Wir würden uns freuen, wenn wieder viele Spender kommen könnten. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an alle Spender, die DRK-Helferinnen und das Blutspende-Team!

Doris Höhn, Vorsitzende  
DRK-Ortsverein Suhlendorf



Arbeitskreis Schule Wirtschaft

# Netzwerk für Berufsorientierung

Markus Stahl wundert sich über Schüler, die auf Berufsmessen desinteressiert zwischen den Ständen herumlaufen. „Die Arbeitswelt befindet sich doch in einem ständigen Wandel“, stellt der Produktionsleiter der Bauchof Naturkost GmbH & Co KG in Rosche gegenüber der 20-köpfigen Besuchergruppe fest.

Seine Gäste: Pädagogen von allgemein- und berufsbildenden Schulen aus Stadt und Kreis Uelzen, Kerstin Witt, Personalleiterin von Mycity, und Michael Hinz, Geschäftsführer der Winkelmann Spezialfabrik für Elektromotoren. Das Thema: die Berufsorientierung der Schulabgänger und die Ausbildungsmöglichkeiten in der Region. Eingeladen hat der Arbeitskreis Schule Wirtschaft des Arbeitgeberverbandes Nordostniedersachsen: „Wir wollen Netzwerke schaffen“, sagt Renate Peters, Bereichsleiterin für Bildung und verantwortlich für den Arbeitskreis beim Arbeitgeberverband. Zusammen mit den Arbeitskreisleitern Frank Schütte und Jörg Krüger, beide Pädagogen an der BBS I in Uelzen, organi-

siert sie mehrere Veranstaltungen im Jahr, bei denen Lehrer und Unternehmer aufeinandertreffen und sich austauschen können. In Zeiten des Fachkräftemangels sei eine konkrete Zusammenarbeit von Schule und Wirtschaft wichtiger geworden, meint Peters und freut sich über das große Engagement der Lehrer: „In unseren acht Arbeitskreisen haben letztes Jahr 436 Lehrer an 22 Veranstaltungen teilgenommen.“ Das Ziel, das alle Teilnehmer gemeinsam verfolgen, ist die Förderung der Ausbildungs- und Studierfähigkeit der Schulabgänger. Denn es zeigt sich nicht nur auf den Berufsmessen, dass eine Vielzahl der Jugendlichen orientierungslos ist, wenn es um die Wahl der Ausbildung geht. „Daher

ist es so wichtig, dass sich die Lehrer als Multiplikatoren in den regionalen Unternehmen informieren, um ihre Schüler bestmöglich vorbereiten zu können“, stellt Jörg Krüger von der BBS I fest. Bei der Unternehmenspräsentation und dem anschließenden Betriebsrundgang auf dem Bauchof konnten die Lehrer die Arbeitsabläufe der angehenden Müller, Maschinen- und Anlagenführer und Elektroniker für Betriebstechnik begutachten. In diesen Berufen stehen Schülerinnen und Schülern Ausbildungsplätze zur Verfügung. „Die Bewerber sollten technisches Verständnis und mindestens einen Hauptschulabschluss mitbringen“, so Markus Stahl. Im kaufmännischen Bereich wird neuerdings ein duales Studium angeboten. Was sich hinter den einzelnen Berufen verbirgt, können die Schüler im Rahmen eines Praktikums oder eines Ferienjobs erfahren. Flexible Schicht- und Teilzeitmodelle, Gewinnbeteiligung der Mitarbeiter und ein respektvoller Umgang miteinander sind beim Bauchof selbstverständlich. Kerstin Witt und Michael Hinz, die stellvertretend für die „Arbeitgeberinitiative Leben und Arbeiten in Uelzen“ gekommen waren, nutzten die Gelegenheit, sich mit den Leh-



Mit großem Interesse folgten die Besucher den Erläuterungen während der Führung durch den Betrieb.

rern über die Anforderungen an die Absolventen auszutauschen. Alle drei Unternehmensvertreter erklärten ihre Bereitschaft, den Schülern und Lehrern bei Fragen zu Bewerber-

ungsverfahren und Ausbildungsinhalten zur Verfügung zu stehen. Weitere Informationen unter [www.av-lueneburg.de/schulewirtschaft](http://www.av-lueneburg.de/schulewirtschaft) oder unter Telefon 04131 2249602.



Produktionsleiter Markus Stahl von der Bauchof GmbH & Co KG in Rosche erläuterte unter anderem die Verpackungslinien des Unternehmens.

**Massagepraxis Rosche**  
 Marina Voß und Marion Helms  
 Staatl. geprüfte Masseurinnen

**Massage klassisch – Wellnessmassage – Wärmebehandlung  
 Medi Tape – Energetische Schmerzbehandlung  
 Cranio Sacrale Integrationstechnik – Fußreflex – Fußpflege**  
 Uelzener Straße 15 – 29571 Rosche – Telefon (0 58 03) 1230

**Hebammenpraxis Bauchgeflüster**  
 Hebammenhilfe während Schwangerschaft, Wochenbett und früher Elternzeit, Osteopathische Behandlung, Haptonomische Eltern-Kind-Begleitung, Delfigruppen und mehr  
 Hebamme Elmire Frick  
 29562 Suhlendorf, Neumarkt 4, Tel.: 05820-377  
[www.hebamme-bauchgefluester.de](http://www.hebamme-bauchgefluester.de)

Der Gesundheitstipp

## Pollenzeit: Praktische Tipps, die Allergiker entlasten

So sehr wir uns auf ihn freuen: Der Frühling kann für Pollenallergiker zur Qual werden. Apotheker Henning Klipp weiß ein paar gute Tipps, die Betroffenen die Zeit erleichtern können: „Wer eine Pollenallergie hat, der sollte versuchen, seine Belas-

tung zu verringern. Da gibt es ein paar Maßnahmen, die sich einfach umsetzen lassen.“  
 - Auf dem Lande lieber abends lüften, in der Stadt morgens, ansonsten Fenster geschlossen halten,  
 - vor dem Schlafen Haare waschen,

- Tageskleidung nicht im Schlafzimmer ausziehen oder liegen lassen,  
 - Außenaktivitäten – soweit es geht – anpassen, die Belastung ist nach Regen geringer, bei warmem und windigem Wetter höher,  
 - Nasenspülungen entlasten die Schleimhäute,  
 - Pollenschutz an Fenstern und im Auto installieren,  
 - Filter im Auto regelmäßig reinigen oder wechseln.  
 „Allergiker sollten auch auf Kreuzreaktionen achten: Wer auf Birkenpollen reagiert, hat zum Beispiel auch oft Pro-

bleme mit Äpfeln“, erklärt Klipp. Je nach Ausprägung der Allergie kommen Betroffene um Medikamente nicht herum. „Es gibt drei Gruppen – die einen dienen, rechtzeitig angewendet, bei leichten Symptomen, bei akuten Beschwerden können Antihistaminika helfen und bei stärkeren, längerfristigen Problemen werden zum Beispiel cortisonhaltige Nasensprays eingesetzt. Mit einer Desensibilisierung können die Beschwerden schrittweise, teils über Jahre hinaus, verringert werden.“



Henning Klipp von der Heide-Apotheke Suhlendorf

Zur Medikation und Desensibilisierung sollten sich Betroffene mit ihrem Arzt abstimmen. Im Internet gibt es Pollenflugvorhersagen, die einem helfen, sich auf die jeweilige Tagesbelastung einzustellen, zum Beispiel vom Deutschen Wetterdienst: [www.dwd.de](http://www.dwd.de)



**Apothekerin Stephanie Kandreyer**  
 Neumarkt 3 • 29562 Suhlendorf  
 Telefon (058 20) 339 • Fax 301  
[heideapotheke.suhlendorf@t-online.de](mailto:heideapotheke.suhlendorf@t-online.de)

## Molbather Seminare

### Kursprogramm rund ums Pferd

Auch 2012 bieten die Molbather Seminare wieder Informationen auf neuestem Forschungsstand rund um den Freizeitpartner Pferd. Wir beginnen praxisnah mit einem Aha-Erlebnis für Reiter: Körperübungen nach Prof. Meyners sorgen für mehr Harmonie im Sattel.

#### Der Reiter-Fitness-Tag

Trainingsprogramm nach Prof. Eckart Meyners mit Fitness-Check am 19. Mai mit Meike Weddig. Mit gezielten Übungen gegen Verspannungen und Probleme. PLUS: großer Fitness-Check. Das Sechs-Punkte-Programm von Eckart Meyners hilft jedem Teilnehmer bei der Arbeit an seinen speziellen Problempunkten. Schon nach der

ersten Übung spüren Sie eine neue Leichtigkeit des Reitens.

#### Clickern zum Erfolg

Den Einsatz des Clickers lernen und üben am 23. Juni mit Marlitt Wendt.

Höchst effektiv ist der Einsatz eines Clickers bei der Pferdeschulung – wenn man ihn richtig anwendet.

#### Der Lektionen-Intensivtag

Pferde gymnastizieren und beschäftigen. 24. Juni 2012. Marlitt Wendt arbeitet mit jedem Pferd-Reiter-Paar an individuellen Übungen und fördert gezielt jedes Pferd einzeln. Die Bandbreite reicht von Basislektionen bis hin zur Piaffe und den Schulen über der Erde an der Hand.

Weitere Infos [www.molbath.de](http://www.molbath.de)



Die nächsten Fotoshootings können bei Cornelia Sievers erfragt werden.



Fotos: Thalau

### Hundesalon Sonnenfell

#### Zähne zeigen erlaubt

Die Models zeigten ihr strahlendstes Hundelächeln – beim Oster-Fotoshooting entstanden wieder wundervolle Erinnerungsfotos von Hund und Herrchen. Cornelia Sievers, Inhaberin des Hundesalons Sonnen-

fell in Oldenstadt, sorgte für ein liebevolles und fachgerechtes Styling der vierpfötigen Fotomodelle. Und Hans-Joachim Thalau, Fotograf aus Rätzlingen, setzte sie mit ihren zweibeinigen Begleitern

ins rechte Licht. Das Ergebnis: unvergessliche Bilder von Hundedamen und -herren und stolzen Frauchen und Herrchen. Unter [www.sonnenfell.de](http://www.sonnenfell.de) und [www.uelzen-wo-wie-was.de](http://www.uelzen-wo-wie-was.de) gibt es Foto-Impressionen.

### Hundesportverein Weste

#### Auf vier Pfoten unterwegs

Sylvia Bosse ist Besitzerin zweier Schäferhunde – und Vorsitzende des Hundesportvereins, der in Weste zu Hause ist. „Hier werden mit Spaß und Freude die Grundbegriffe der Hundeerziehung vermittelt, die das tägliche Miteinander vereinfachen“, beschreibt sie die Arbeit des Vereins. „Unser Ziel ist es, die Hunde zu sozialisieren und gut erzogene Familienhunde auszubilden.“ Der Hundesportverein ist Mitglied im Deutschen Hundesportverband e. V., und seine zurzeit 28 Mitglieder treffen sich mittwochs und sonntags zum Übungsbetrieb. „Grundsätzlich sollte jeder Hund, ob groß oder klein, Rassehund oder Mischling, jung oder alt, wissen, dass es Grenzen gibt. Gut ausgebildete Trainer leisten die Basisarbeit, die mit einer Begleithunde-



Hundeerziehung mit Spaß und Freude für Zwei- und Vierbeiner. Foto: syt

prüfung abgeschlossen wird“, erklärt Sylvia Bosse. Doch nicht nur die Arbeit mit ihren Hunden lässt die Mitglieder gern zusammenkommen. Der Wester Verein veranstaltet gemeinsame Grillnachmittage, Nacht- oder Pfingstwanderungen. Mit großem Erfolg: In diesem Jahr feiert der Verein sein zehnjähriges Bestehen. Am 12. Mai öffnet er für alle Interessierten ab 10 Uhr seine Türen. Dann wird ein echter Champion sein Kön-

nen zeigen: Der Hunde-Star des Tages, ausgebildet nach der internationalen Prüfungsordnung, errang bei der letzten WM den dritten Platz. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl der zwei- und vierbeinigen Gäste gesorgt. Generell können sich alle Hundebesitzer, gern auch mit Problemhunden, an Sylvia Bosse 05805 428 wenden. Ein Schnuppernachmittag auf dem Hundeplatz ist selbstverständlich kostenlos. syt

**Hundesalon**

- Trimmen
- Schneiden
- Scheren
- Baden
- Föhnen
- Carding
- Entfilzen
- Krallenpflege

**Sonnenfell.de**  
Inh: Cornelia Sievers

Zum See 11  
29525 Uelzen  
(OT Oldenstadt)

Fon: 0581 - 97 38 75 00  
Fax: 0581 - 97 38 75 01  
Mobil: 0170 - 263 25 11  
Mail: [c.sievers@sonnenfell.de](mailto:c.sievers@sonnenfell.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr

**Hundesportverein Weste**  
**e.V. Mitgliederverein**

Im deutschen Verband der Gebrauchshund-sportvereine e.V. Sportverband für das Polizei und Schutzhundwesen Mitglied des dhv, VDH und der FCI

Sylvia Bosse, 1. Vorsitzende  
Bruchwedel 21 • 29588 Oetzen  
Telefon: 05805 428  
<http://www.kopnet.de/kotek/weste/menuframe.html>

**SAATBAU STOETZE**  
Raiffeisen-Warengenossenschaft eG

Erdgas von Raiffeisen, denn die bieten mir:

- ✓ Preisgarantie
- ✓ Keine Kautions/ keine Vorauskasse
- ✓ Schnelle Vertragsabwicklung
- ✓ Garantierte Versorgung ohne Unterbrechung
- ✓ Wechsel ohne Risiko

Ab sofort bei Ihrem Raiffeisen-Partner vor Ort!

[www.RGas.de](http://www.RGas.de)

Saatbau Stoetze RWG eG · Am Bahnhof 1 · 29597 Stoetze  
Telefon 05872- 986 154 oder 0800 589 369 0\* · [erdgasinfo@RGas.de](mailto:erdgasinfo@RGas.de) · [www.RGas.de](http://www.RGas.de)

\*kostenfrei aus allen deutschen Fest- und Mobilfunknetzen

HOLZ WIE OSKAR

OBJEKTEINRICHTUNGEN  
RAUMKONZEPTE  
MÖBEL  
FENSTER UND TÜREN

[nts-tischlerei.de](http://nts-tischlerei.de)  
TEL 05822 94170

**NTS**  
TISCHLEREI LINDEN

Kleines Blumenparadies

Sträuße \* Gestecke \* Tischdekoration  
Hochzeit \* Trauerfloristik  
... und vieles mehr!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 8.30–13.00 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr. 14.30–18.00 Uhr  
Samstag 8.30–12.30 Uhr

Muttertag am 13. Mai  
von 8.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

Inh. J. Hampel  
De Schulte Weg 1  
29562 Suhlendorf  
Tel. (05820) 34 70 11



Seit 20 Jahren im Dienst des Kunden: Das Team um Volker Ramünke freut sich darauf, Sie am Tag der offenen Tür in Rosche begrüßen zu können.

## 20 Jahre Ramünke Elektro

# Einladung: Tag der offenen Tür am 5. Mai

20 Jahre Ramünke Elektro – viele zufriedene Kunden zeugen von der Qualität der Roscher Fachfirma. Dieses langjährige Bestehen wird mit einem Tag der offenen Tür am Samstag, 5. Mai, von 10:30 bis 18 Uhr, gefeiert. Das Team hat sich für diesen Tag ein interessantes Programm einfallen lassen. Den Gästen wird Live-

Musik geboten, ein Tisch- und Hofzauberer überrascht mit seinen Tricks. Die Roscher können sich über den Auftritt der heimischen „Zicken“ freuen. Stände mit Bratwurst und Burgunderbraten laden zum Genießen ein. Im Kaffeegarten der Jugendfeuerwehr Rosche lässt es sich prima plauschen – und das alles zu günstigen

Preisen. Die Kinder können sich auf der Hüpfburg, im Kinderzelt oder am Glücksrad vergnügen. Die Firma informiert über Neuheiten in den Bereichen Holzverbrennung, Solaranlagen und Brennwert für Öl und Gas. Aber auch Wärmepumpen und LED-Beleuchtungen sind Themen der Ausstellung.



Dörte und Volker Ramünke, Buchführung und Firmenleitung



Stefan Gleitze und Christian Mollitor, Büro und Materialbestellung



Martin Hoppe und Mario Stack, Elektro- und Heizungsinstallation

Der 48-jährige Elektromeister ist seit 1992 selbstständig; kurz nach der Meisterschule übernahm Volker Ramünke den Elektrobetrieb von Dietrich Katiens. Mit Unternehmergeist und ein bisschen Glück gelang es dem jungen Elektromeister, sein Unternehmen von zwei auf sieben Gesellen auszubauen und regelmäßig Lehrlinge auszubilden. 1999 vergrößerte sich das Unternehmen und zog in die heutigen Geschäftsräume in der Uelzener Straße in Rosche.

Von klassischen Elektroarbeiten bis zur Installation von Komplettbädern und Heizungsanlagen reicht das Angebotsspektrum. „Wir beraten und sanieren – oft ist der Aufwand geringer als die Kunden denken.“ Den Traum von einem modernen Bad erfüllt die Firma Ramünke mit einem Rundum-Service von der Beratung über die Planung bis zur Ausführung: Fliesen, Tischler- und Malerarbeiten sowie Installationen werden zum Teil mit Part-

nerbetrieben Hand in Hand professionell ausgeführt. Die Koordination ist dabei Chefsache: Volker Ramünke sorgt persönlich für eine reibungslose Abwicklung.



Gunter Tischler und Michael Meyer, Schaltschrankbau, Heizung und Feuerungstechnik



Thorsten Helmers und Stefan Henschke, Elektroinstallation und Elektro-Lehrling

- ▶ **Elektroinstallationen**
- ▶ **Schaltanlagen**
- ▶ **Reparaturen**
- ▶ **Sanitärinstallationen**
- ▶ **Komplettbäder**
- ▶ **Heizungen**

Meisterbetrieb  
Uelzener Straße 19 · 29571 Rosche  
Telefon (05803) 426 · Fax 416  
www.ramuenke-elektro.com

▶ **Notdienst auch an Wochenenden!**

Wir gratulieren zum 20-Jährigen!

## SCHLADEMANN

**Abbruchunternehmen  
Kies- u. Baggerbetrieb  
Containerdienst  
Asbestabbau**

Brand-schaden-sanierung

29571 ROSCHE bei Uelzen
29413 CHEINE bei Salzwedel
05803/381

## Reiner Krüger

Landmaschinen-Mechanikermeister

### Landmaschinen und Schmiede

Bauschlösserei · Gitter · Türen  
Treppe · Landmaschinen

Kurze Straße 1 · 29571 Rosche · Telefon (05803) 431

### Alles unter einem Dach

Lebensmittel · Textilien · Glas und Porzellan · Geschenke  
Haushalts-, Eisen- und Spielwaren · Reinigung- und  
Wäschereiannahme · Post-Agentur · Schuhreparaturen- und  
Lotto-Aannahmestelle · Bäckerei

**Wir sind der richtige Partner für Ihr Fest.**  
Unser **Getränke-Abholmarkt** bietet Ihnen unseren Rundum-Service: Bierzapfanlagen, Gläser- und Geschirrverleih, Bierpavillons, Zelte, Bänke, Stühle und Tische

**Kaufhaus Friedrich**

## Kü l b s

29571 Rosche  
Bevensener Str. 4  
Tel. 05803/550

## Jörg Frommhagen

Zimmerei GmbH & Co. KG

- Holzbau
- Dämmung
- Fachwerk
- Fassade

- Holzrahmenbau
- Innenausbau
- Carport
- Sanierung

Lutherstraße 12 · 29571 Rosche · Tel. (05803) 372  
Fax (05803) 1410 · info@zimmerei-frommhagen.de

## Manfred Hilke

Kfz- und Landmaschinen-Meisterbetrieb

- ✓ **Reparaturen aller Art**
- ✓ **AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge**
- ✓ **HU jeden Dienstag und Donnerstag**
- ✓ **Reifen- und Klimageservice**

Uelzener Str. 7 · 29571 Rosche  
Tel. (05803) 1454 · Fax (05803) 1484  
E-Mail: manfred-hilke@t-online.de

### 20 Jahre Firma Ramünke – wir gratulieren!

fair versichert

**VGH Vertretung Marco Schlopies**

Lüchower Str. 14  
29571 Rosche  
Tel. 05803 9694169  
Fax 05803 9694170  
www.vgh.de/marco.schlopies  
marco.schlopies@vgh.de

Finanzgruppe

Rolfs Musik-Tipp

**Rolling Stones – Some Girls**

Das remasterte Album „Some Girls“ der Rolling Stones von 1978 ist bereits das zweite, das eine Aufarbeitung erfährt. Erstmals veröffentlicht die Band selbst Outtakes, die bisher nicht auf regulären Alben zu finden waren. Viele Songs gab es zwar auf verschiedenen Bootlegs, aber noch nie in einem so guten Sound wie jetzt. Das geniale Album hatte damals der Band eine ganz neue Generation von Fans erschlossen und gilt mit Recht

als eine der besten Produktionen der Stones. In der jetzigen Version befinden sich einige Tracks, die Produzent Dan Was aus den Tiefen der Archive ausgegraben hat. 33 Jahre nach der ursprünglichen Veröffentlichung offenbaren die Super-Deluxe-, Deluxe- und die digitalen Versionen von „Some Girls“, warum das Album 1978 oft als gleichwertig mit „Exile On Main Street“ bejubelt wurde. Es ist einfach zeitlos und zeigt die Rolling Stones



in einer unheimlichen tigten Art und Weise, als stimmige Einheit, die vor Energie und Leben nur so strotzt. Die neue Edition hat zudem eine noch nie gehörte Qualität und toppt damit das Re-Release von „Exile On Main Street“.

Mathias Bozó

**Die richtige Feiermusik**

Ob Hochzeiten, Partys, Jubiläen, Empfänge, Vernissagen, Firmenfeiern oder Festessen – Mathias Bozó findet nicht nur den richtigen Ton, sondern vor allem die richtige Musik für jeden Anlass. Der Pianist, Sänger, Songwriter und Multiinstrumentalist hat Klassik- und Musicalmelodien, alten und neuen deutschen Chansons, Folk, Pop und Rock, Gospel, Tischmusik,



**Mathias Bozó**  
Jazz und Barpiano, Tanz- und Discomusik im Programm. Mit seiner großen stilistischen Bandbreite und Authentizität begeistert er sein Publikum von Hamburg bis Heidelberg als Live-Musiker und als DJ.

**... mehr als nur Trommeln.**  
**Schlagzeug und Percussion,**  
**Bass, Gitarre und Zubehör.**

Martin May • Gledeberg 19 • 29465 Schnega  
Telefon (0 58 42) 98 16 66 • Fax (0 58 42) 98 16 67  
E-Mail: martin@maydrums.de • [www.maydrums.de](http://www.maydrums.de)

Tischlermeister Dirk Henkmann  
Wir beraten Sie gern!

Fenster • Türen • Treppen • Innenausbau • Insektenschutz

**Tischlermeister Dirk Henkmann**  
Kirchweg 6 / 29562 Suhlendorf / Telefon (0 58 20) 3 35  
Mobil (01 71) 7 64 90 30 / Telefax (0 58 20) 16 68  
E-Mail info@henkmann.de / [www.henkmann.de](http://www.henkmann.de)

**Mathias Bozó**  
05823-303148  
bozomail@gmx.de

Musik mit Niveau  
[www.deine-feiermusik.de](http://www.deine-feiermusik.de)

**Jetzt Winterreifen aufziehen lassen**

Hallo Nachbar **Team Autohaus Strecker**

**Wir reparieren alle Marken!**  
Speziell auch Ford  
Renault • Nissan • DACIA

Inh. Ulrich Sprung  
KFZ-Meister  
[www.autohaus-strecker.de](http://www.autohaus-strecker.de)

Hauptstraße 49  
29568 Wieren  
Telefon (0 58 25) 3 12

Die Rolling Stones in Lüchow

**Kunst, Klos, Rock'n'Roll**

Die Welt, die taz, die Süddeutsche Zeitung, die Daily Times: Zeitungen in Deutschland, den USA, Pakistan und selbst in China berichteten Anfang Januar über ein kleines „Örtchen“ in Lüchow.

Anlass waren die Urinale in Form eines geöffneten Mundes in der Herrentoilette des Rolling-Stones-Fan-Museums. 100 Millionen Zugriffe und Veröffentlichungen in über 3500 Medien und Online-Diensten – damit hatte niemand gerechnet. „Mittlerweile gibt es Anfragen von Business- und Managermagazinen nach der Marketingstrategie dahinter – allein, es gibt keine“, lacht Ulrich Schröder. Der Stones-Fan wurde in Hitzacker geboren und wuchs in Lüchow auf. Nach einem Umzug der Eltern kam er in den Landkreis Uelzen. Dort absolvierte er bei der Sparkasse eine Lehre als Bankkaufmann und arbeitete 30 Jahre in seinem Ausbildungsberuf. Bis hierhin ein eher „normaler“ Lebenslauf. Als begeisterter Stones-Fan hört er aber nicht nur die Musik der englischen Band, sondern interessiert sich vor allem für die Bilder, die der Gitarrist Ron Wood malt. Seine zweite Leidenschaft sind schnelle Ferraris. Über eine Werksbesichtigung in Maranello stellt er den Kontakt zu Bernard Pratt, in dessen Druckerei Ron Woods Bilder gedruckt werden – und erhält eine Einladung. Aus geplanten drei Stunden wird ein Drei-Tages-Aufenthalt in England.

ist Schröder einer von zwei geladenen deutschen Gästen in Dublin und sitzt einen Abend lang neben seinem Idol. „Ron konnte nicht glauben, dass es da einen Deutschen gab, der sich für seine Bilder interessiert“, erzählt Ulli Schröder. „Er wusste, was ich beruflich machte, und fragte mich, ob ich nicht lieber mit ‚Drugs, Sex and Rock ‘n’ Roll‘ mein Geld verdienen wollte. Die Drogen lehnte ich ab, mit allem anderen konnte ich gut leben.“ Und so kam es, dass Ulli Schröder unter anderem in Tourneeorten der Stones Woods Bilder ausstellte. Ulli Schröder kann abendfüllende Geschichten erzählen, gehörte er doch irgendwann zum engsten Kreis um die Band. Als Fan sammelte er über die Jahre alles, was es zu sammeln gab: Eintrittskarten, Poster, Original-Bühnenoutfits ...

**Vom Bankkaufmann zum Museumsleiter**

Als logische Konsequenz eröffnete er vor einem Jahr in Lüchow ein „Rolling-Stones-Fan-Museum“, nach NDR-Recherche weltweit das einzige. Auch die Atmosphäre ist einzigartig: Betritt man die

Räume, fühlt man sich nicht wie in einem Museum. Mittelpunkt ist der 1,6 Tonnen wiegende Billardtisch, auf dem Keith Richards und Ron Wood nach Auftritten spielten. Zwei Leute, die mit auf Tournee gingen, waren nötig, um eben diesen Tisch an jedem Ort in sechs Stunden auf- beziehungsweise abzubauen. Sollten die Stones noch einmal auf Welttournee gehen, dann wird auch der Tisch wieder mit auf Reisen sein. Das Museum jedenfalls hat deutlich mehr zu bieten als die sanitären Aufreger, allein die Bilder von Ron Wood sind schon einen Besuch der Ausstellung wert.

Das Museum ist ab Ostern bis zum 31. Oktober immer dienstags bis sonntags 12–20 Uhr geöffnet. Wer seinen Geburtstag, ein Jubiläum, Klassentreffen oder Firmenevent im Museum organisieren möchte, wendet sich an Ulrich Schröder 0171 2014023.

**Happy Birthday, Ron!**  
Zum 50. Geburtstag von Ron Wood



Ulrich Schröder mit einem Stones-Gemälde.  
Foto: Felix Quittenbaum

## Silberdistel – Seniorentreff 50plus in Clenze

### „Gemeinsam statt einsam“

Der Seniorentreff 50plus – Silberdistel in Clenze wurde 2008 von Anette Frank aus Priebeck mit Unterstützung von Andrea Heilemann vom Senioren-Servicebüro in Lüchow ins Leben gerufen. Ihr Ziel ist es, älteren Menschen im Landkreis Lüchow-Dannenberg das Gefühl zu vermitteln, nicht allein gelassen zu werden, nicht nebeneinander, sondern miteinander zu leben.

Bei netten Gesprächen in gemütlicher Runde kann man sich austauschen und sich mit Rat und Tat zur Seite stehen. Aber auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Das Senioren-Servicebüro bietet Hilfe und Unterstützung rund um das Leben im Alter. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 05841 120212. Der Seniorentreff Silberdistel trifft sich jeweils am vierten

Dienstag jedes Monats um 9 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück und am zweiten Donnerstag des Monats um 15 Uhr zum Erzählcafé im Clenzer Culturladen an der Langen Straße 21b.

Willkommen sind hier übrigens Menschen jeden Alters, denn der Seniorentreff sieht sich als generationsübergreifend. Hauptsache „Gemeinsam statt einsam!“.

## Ali Ose Gebrauchtwagenhandel Celle

### Gebraucht, aber gut in Schuss

In seinem Heimatland Syrien gehörte Ali Ose einer kleinen christlichen Minderheit an. Dort war seine Familie fortlaufenden Repressalien ausgesetzt. Ein Teil der Familie

entschied sich, nach Kanada auszuwandern. Ali Ose kam am 20. Januar 1998 nach Deutschland und wollte hier eine neue Heimat finden. „Ich wollte arbeiten und nicht von

Sozialleistungen des Staates leben“, erzählt er. Er lernte Deutsch. 2007 war es dann so weit. Gemeinsam mit seinem Bruder eröffnete er einen Gebrauchtwagenhandel in Celle. Stolz zeigt er das Vertrauensiegel, das ihm 2011 vom Gebrauchtwagen-Garantiegeber GGG verliehen wurde. Es bescheinigt ihm den „Handel mit hervorragend aufbereiteten und werkstattgeprüften Gebrauchtwagen“.

Inzwischen ist auch seine Familie gewachsen: Zu den zwei Söhnen kam eine Tochter – eine kleine deutsche Staatsbürgerin.



Ausgezeichnete Gebrauchte von Ali Ose.

Foto: syt

## Landgasthof Schafwedel

### Gastwirt aus Leidenschaft

„Willkommen in Schafwedel, dem schönsten Dorf Niedersachsens!“ So wirbt das kleine Dorf an der Landesgrenze zu Sachsen-Anhalt auf seiner Internetseite. Und solch ein Dorf hat natürlich auch seinen Landgasthof, den es in Schafwedel schon seit 140 Jahren gibt. Heute wird er von Familie Reinke geführt. „Wir hatten eine kleine Gastwirtschaft in Bad Bodenteich, als wir vor sechs Jahren den Landgasthof angeboten bekamen. Hier waren die

Räumlichkeiten größer und deshalb entschlossen wir uns, den Schritt zu machen. Unser Essen hat einen guten Ruf und so nahmen wir unsere Stammkunden gleich mit“, der gelernte Koch Detlef Reinke lacht. Die Karte könnte man mit „Deftiges vom Land“ überschreiben: Auf ihr werden neben Wildgerichten natürlich auch regionale und saisonale Speisen angeboten. Der Familienbetrieb Reinke richtet Vereins-, Betriebs- und Familienfeiern aus und bietet dem

Grenzlandchor Schafwedel sowie den Schlepperfreunden Bad Bodenteich als Vereinslokal einen Ort zum Proben, gemütlichen Zusammensein oder Fachsimpeln. Nach einer Fahrradtour durch die idyllische Landschaft kann man im Bier- und Kaffeegarten neue Kraft schöpfen, und wer länger in der Gegend unterwegs ist, für den steht eines der fünf Pensionszimmer zum Übernachten bereit. Den Eheleuten Reinke jedenfalls merkt man an, dass sie mit ganzem Herzen Gastwirte sind. (syt)



Öffnungszeiten sowie besondere Termine wie Spargel- oder Grünkohlwanderungen können auf der Internetseite [www.schafwedel.info/landgasthof.html](http://www.schafwedel.info/landgasthof.html) oder unter 05824 96440 abgefragt werden.

## Silberdistel Termine

**Donnerstag, 10. Mai, 15 Uhr:** Silberdistel-Erzählcafé mit Gesprächen über Gartenarbeit und Blumen

**Dienstag, 22. Mai, 9 Uhr:** Silberdistel-Frühstück, Thema „Brauchtum und Aberglaube aus dem Wendland“

**Donnerstag, 14. Juni, 15 Uhr:** Silberdistel-Erzählcafé Unterhaltung – Singen

**Dienstag, 26. Juni, 9 Uhr:** Silberdistel-Frühstück, Thema „Leinöl macht glücklich“

**TORSTEN  
OLLESCH**

Meisterbetrieb

Heisterkamp 2  
29588 Jarlitz  
Telefon (05804) 97 01 77  
Telefax (05804) 97 01 78

**TechniSat**  
DIGITAL  
**DAS ORIGINAL**

Audio Video  
Kabelanschluss  
Fernsehen  
Antennenbau  
Sat-Anlagen

NEU IM PROGRAMM:  
**Reinigung von Solar-  
und Photovoltaikanlagen**

Bürozeiten 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Silvester**  
MEISTERBETRIEB

UELZENER GEBÄUDEREINIGUNG

Oldenstädter Str. 33  
29525 Uelzen  
Telefon: 0581 6115  
Fax: 0581 3891168

E-Mail: [silvester-uelzen@t-online.de](mailto:silvester-uelzen@t-online.de)

[www.silvester-uelzen.de](http://www.silvester-uelzen.de)

## Celle Automobile

Ankauf & Verkauf von Unfall- und Gebrauchtwagen. Wir haben Interesse an Ihrem Fahrzeug. Wenn Sie es verkaufen möchten, jetzt oder später, mit hohem Km-Stand, mit Motor- oder Unfallschaden, auch ohne TÜV, dann rufen Sie uns bitte an.



Inhaber  
A.Ose  
Braunhirschstr. 42  
29223 Celle

Mobil: +49 152 04943322  
Telefon: +49 5141 2190866  
Fax: +49 5141 2190865  
E-Mail: [celle.automobile@gmx.de](mailto:celle.automobile@gmx.de)  
[www.celle-automobile.de](http://www.celle-automobile.de)



Schmöläuer Straße 18 • 29389 Bad Bodenteich  
Telefon 05824 96440

Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet - Montag Ruhetag -

**Hotel- Restaurant \* Gaststätte  
Bier und Cafégarten \* Radfahrerhotel  
Saal bis 100 Personen \* Parkplätze am Haus**

**Fragen Sie nach unseren Angeboten!**

**Telefon 05824 9644-0**

Das Team vom Landgasthof Schafwedel  
und Euer Feldkoch Detlef Reinke

## Erfrischende Vielfalt, lebendige Vergangenheit „7 auf einen Streich“

Vor gut zwei Jahren setzte der Museumsverein Suhlendorf das Samen Korn. Nach einer Phase des Keimens ist mittlerweile das zarte Pflänzchen der Kooperation zwischen einigen Museen herangewachsen.

Dabei sind das Handwerksmuseum Suhlendorf, Burgmuseum Bad Bodenteich, Heimat- und Treckermuseum Hof Scharnhop in Niendorf

I, Museum Schliekau in Bad Bevensen. Dazu gesellen sich das Museum im Dorf Lüben bei Wittingen, die Woltersburger Mühle bei Uelzen und das

### Die „7“ in sieben Sätzen:

- 7 touristische Höhepunkte stellen sich vor,
- 7 märchenhafte Plätze, Orte und Häuser,
- 7 besondere außerschulische Lernfelder,
- 7 natur- und erlebnisreiche Begegnungsorte,
- 7 Zeitzugzeugen unserer Kulturgeschichte,
- 7 vielfältige unvergessliche Überraschungen,
- 7 Juwelen im Osten der Lüneburger Heide.

Kloster Medingen. So werden nun sieben touristische Einrichtungen im Osten der Lüneburger Heide unter dem Motto „7 auf einen Streich“ mit einem gemeinsamen Flyer an die Öffentlichkeit treten. Allen gemeinsam ist das eher private, ehrenamtliche und soziale Engagement mit nur geringer oder sogar ganz ohne öffentliche Förderung, ohne hauptamtliche Betreuung und ohne wissenschaftliche Begleitung; dafür aber mit dem Enthusiasmus und dem Feuer der Kulturbegeisterten. Zielorientiert und zuversichtlich haben sich die Beteiligten



Vertreter aller sieben Beteiligten auf einen Streich.

im vergangenen Jahr Monat für Monat getroffen, um den Informationsaustausch miteinander in Fluss zu bringen und so ein kleines Netzwerk aufzubauen. Dabei wurden beispielsweise Ausstellungen und Einzelausstellungen für bestimmte Vorhaben weitergegeben und untereinander ausgeliehen. Eines der weiteren Ziele ist nun die gegenseitige Bewerbung und die Optimierung der

Besucherströme. Neben dem gemeinsamen Flyer wird in den kommenden drei Monaten eine Internetseite entstehen und auch ein Film über die sieben Schmuckstücke der Ostheide wird gedreht. Die Beteiligten sind sich einig: „Lernst du einen von uns sieben kennen, dann wirst du neugierig auf die anderen sechs.“ Flyer bestellen bei: [info@handwerksmuseum-suhlendorf.de](mailto:info@handwerksmuseum-suhlendorf.de)

### Moby Dick, Bad Bodenteich

## Kleiner Wal gegen Übergewicht bei Kindern

Jedes fünfte Kind und jeder dritte Jugendliche in Deutschland sind übergewichtig. Besorgniserregend sind aber nicht nur die Folgeerkrankungen wie Bluthochdruck

oder Diabetes, sondern auch die psychosozialen Belastungen. Mithilfe des kleinen Wals „Moby Dick“ will die MediClin Seepark Klinik in Bad Bodenteich Abhilfe

schaffen. Moby Dick ist ein ambulantes, einjähriges Gesundheitsprogramm für übergewichtige und adipöse Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 17 Jahren. Sie treffen sich regelmäßig einmal pro Woche in einer festen Gruppe. Zum Programm gehören Ernährungslehre und die Zubereitung gesunder, leckerer Speisen sowie Sport, der Spaß machen soll. In der Gruppe werden Selbstbewusstsein und die Eigenverantwortung gestärkt. Die Eltern sind in das Programm eingebunden, regelmäßige Treffen mit Fragestunden und Fortbildungen gehören dazu. Mehr Infos: Evely Caeiro Nogueira, 05824 21109. (nl)



Bewegung macht Spaß!

Foto: MediClin Seeparkklinik

### Arbeitsgemeinschaft Pflege im Ostkreis Uelzen

## Soziales Engagement

Olivia Weißenborn führt in zweiter Generation den Familienbetrieb Alten- und Pflegeheim Weißenborn GbR. Ihre Eltern Ingeborg und Reinhard Weißenborn eröffneten 1978 in Suhlendorf die erste der heute insgesamt drei Pflege- und Wohnrichtungen des Unternehmens. Nun werden viele sagen: „Wieso, ich denke Frau Weißenborn macht das gar nicht mehr?“ Doch, macht sie – seit Anfang des Jahres wieder. Nach dem Tod ihres Vaters 2008 hatte Olivia Weißenborn die familiäre Einrichtung übernommen und weitergeführt. Seit ihrer Kindheit kennt sie das Haus, ist hier aufgewachsen und fühlt sich seinen Bewohnern sehr verbunden. „Früher haben wir als Familie sogar den Heiligabend mit den Bewohnern und Pflegekräften hier verlebt“, erinnert sie sich. Und genau mit diesem familiären Miteinander hat sich das Alten- und Pflegeheim einen Namen gemacht. „Unser Haus kann Ihr Zuhause werden“ – das ist der Leitsatz der Einrichtung Weißenborn, damals und heute. Nach einer zweijährigen Auszeit, in der Olivia Weißenborn selber einmal durchatmen musste und für ihre heute zwölfjährige Tochter da sein wollte, hat sie seit Januar wieder die Leitung der Häuser übernommen. Und sich mit Monique Hillmer eine starke Wegbegleiterin nach Suhlendorf geholt. „Frau Hillmer ist von Beginn an im Alten- und Pflegeheim in Rosche tätig. Uns beide verbindet eine grundsätzliche

philosophische Übereinstimmung, was die Leitung der Einrichtungen angeht“, so die sympathische Heimleiterin.



Olivia Weißenborn

Beide Frauen haben die gleichen Werte und engagieren sich in sozialen Projekten. Eines davon ist die URRI-Weißenborn-Stiftung, die 2003 von der Familie Weißenborn gegründet wurde. Sie ermöglicht Kindern von in Not geratenen Familien einen guten Bildungsweg und ist mittlerweile in drei Bundesländern tätig. Auch einem bundesweiten dreijährigen Projekt zum Thema Demenz haben sich die beiden angeschlossen: „Wir möchten, dass sämtliche Mitarbeiter fundiert über diese Krankheit informiert sind; das fördert das Verständnis im täglichen Umgang mit den betroffenen Bewohnern und erleichtert das Miteinander“, weiß Olivia Weißenborn. Womit schon ein weiteres Engagement angerissen ist: ein Leuphana-Projekt zum Thema Mitarbeitergesundheit. „Unsere Mitarbeiter bringen hier täglich großartige Leistung und einen tollen Einsatz. Das zehrt manchmal ganz schön an den Kräften. Krankheit und Verlust gehören unweigerlich zu ihrem Berufsalltag dazu. Da ist es wichtig, dass sie sich aufgefangen fühlen und über das, was sie beschäftigt oder belastet, sprechen können“, betont Olivia Weißenborn. (nbo)



Arbeitsgemeinschaft  
Pflege im  
Ostkreis Uelzen

Unsere Alten- und Pflegeheime Weißenhof GmbH und Weißenborn GbR, sowie die Drawehner Wohnanlage arbeiten gemeinsam in der Arbeitsgemeinschaft „Pflege im Ostkreis Uelzen“.

Seit über 25 Jahren sind wir Mitglied im Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V. Sprechen Sie uns an – gerne beraten wir Sie persönlich!

Wir sind für Sie da und nehmen Sie in unsere Mitte auf.

Alten- und Pflegeheim  
Weißenborn GbR

Bevenser Straße 2  
29562 Suhlendorf  
Telefon (05820) 566  
Telefax (05820) 606  
[weissenborn@pflege-ok-uelzen.de](mailto:weissenborn@pflege-ok-uelzen.de)

Alten- und Pflegeheim  
Weißenhof GmbH

Lönsstraße 11  
29571 Rosche  
Telefon (05803) 654  
Telefax (05803) 681  
[weissenhof@pflege-ok-uelzen.de](mailto:weissenhof@pflege-ok-uelzen.de)

Drawehner Wohnanlage

Drawehner Ring 1 - 5  
29562 Suhlendorf  
Telefon (05820) 566  
Telefax (05820) 606

[www.pflege-ok-uelzen.de](http://www.pflege-ok-uelzen.de)



Woltersburger Mühle in Uelzen

# Ein großes Geschenk feiert Eröffnung

Am Gelände der Woltersburger Mühle wurde vier Jahre lang gebaut, am 5. Mai 2012 steigt das große Eröffnungsfest. Dann wird alles fertig sein, denn dann läuft die letzte geförderte Maßnahme aus. Fast 500 arbeitslose Menschen haben im Gesamtzeitraum hier gearbeitet – und Großes geschaffen.

Im Mai ist das Gelände fertig. Mit Café, Tagungsräumen und Übernachtungspfahlhäuschen. Bei der Eröffnung wird ein Denkmal für die Arbeitslosen enthüllt.

„Spenden sind immer nur scheinbar eine Entscheidung gegen das Eigeninteresse“, sagte Gerard Minnaard im November 2011, danach befragt, warum man unbedingt die

neue Mühlen-Aktie erwerben solle. „Aber das Bestehen der Gemeinschaft ist doch – auf längere Sicht – eigentlich das höhere Interesse“, ergänzte Minnaard, IDA-Gründer, Träger des Bundesverdienstkreuzes und sozialer Motor Uelzens.

Jeder konnte eine Aktie erwerben. Und investierte damit bewusst in ein großes soziales

Projekt und in eine Gemeinschaft von Menschen, die ein Anliegen eint: Solidarität.

Denn die „Aktie“ der Mühle heißt nur so. Materiellen Gewinn wird sie nicht abwerfen, dafür umso mehr moralischen Gewinn. Resümee zu diesem Zeitpunkt: Mehr als 120 „Aktionäre“ gab es; gespendete Summe: 30.000 Euro.

Mit seiner Vision, etwas für vor allem jugendliche Arbeitslose zu tun, war Gerard Minnaard vor vier Jahren an die Öffentlichkeit gegangen. Mit überwältigendem Erfolg – bis jetzt. „Es haben sich schon so viele



Gerard Minnaard mit einer „Aktie“ für die Mühle.

engagiert“, sagt Minnaard. Es wurde an runden Geburtstagen für die Mühle gesammelt, das Projekt erhielt ganze Nachlässe, viele Spenden und den solidarischen Einsatz zahlloser Menschen.

„Dieses Gelände ist und bleibt

ein Geschenk der Arbeitslosen an die Stadt“, fasst Pastor Minnaard zusammen. „Denn die haben nur ihre Arbeitskraft zu vergeben.“

Infos zur Woltersburger Mühle und zum Aktienkauf: [www.woltersburger-muehle.de](http://www.woltersburger-muehle.de) (br)

Suhlendorf, LinTop

## Mit natürlichen Farben in den Frühling

Bei der Auswahl von Nahrungsmitteln ist es inzwischen selbstverständlich, dass man nach ihrer Herkunft fragt. Doch wie steht es mit den Dingen, die uns täglich umgeben, wie etwa Farben in Wohnräumen? Seit 2005 gibt

es in Suhlendorf LinTop. Die Firma verarbeitet natürliche und nachwachsende Rohstoffe wie wertvolle Baumharze und Pflanzenöle zu Naturfarben, die ökologisch und gesundheitlich unbedenklich sind. LinTop bietet farbige Lasuren, Wachse, Öle und Imprägnierungen, um die Schönheit von Hölzern zu unterstreichen und sie vor äußeren Einflüssen zu schützen. Die Farben können im Innen- und Außenbereich angewendet werden und sind einfach zu verarbeiten. Zurzeit

kommen die LinTop-Kunden vor allem aus dem europäischen Ausland. Kleinabnehmer können die Produkte im Kontor für Baubiologie in Uelzen erstehen – und montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr direkt in der LinTop-Produktionshalle in Suhlendorf.

Geschäftsführer Frank Soppa setzt auch in seiner Betriebsstätte seine Firmenphilosophie um: Das Gebäude ist aus Holz und hat ein Gründach, er hat einen Naturstromvertrag und geheizt wird mit Holz. Das ist



Bei Firma LinTop in Suhlendorf werden natürliche Rohstoffe zu Naturfarben verarbeitet.

gut fürs Klima – in jeder Hinsicht! Mitarbeiterin Tina Wiese lobt das tolle Betriebsklima – und einen Chef, der immer

ein offenes Ohr hat. „Ich habe noch in keinem Unternehmen gearbeitet, in dem man sich so wohlfühlt.“ (syt)

**Rüdiger Schidlowski**  
Schmiede-Metallbaumeister

- Stahlbau
- Kunstschmiede
- Zaunanlagen
- Landmaschinen

Dörnte Nr. 2-4 • 29588 Oetzen  
Tel. (05805) 295 • Fax (05805) 534

Natur hat Klasse  
**LinTop**

Naturfarben, die Ihre Umgebung verschönern ohne Ihre Gesundheit oder die Umwelt zu belasten.

29562 Suhlendorf  
Rötkehlring 2  
Tel: 05820 970497  
info@lintop.de  
www.lintop.de

**Frank & Jens Wiescholek**  
Bau- und Möbeltischlerei

Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff  
Treppenbau – Fensterverglasungen aller Art  
Fensterrolläden – moderner Innenausbau  
Fliegenrahmen und Mückengitter

29558 Oetzen • Klingelhoern 2  
Telefon: (0 58 05) 3 79 • [www.wiescholek-gbr.de](http://www.wiescholek-gbr.de)

**GREFE**  
BESTATTUNGSHAUS

Gartenstraße 1 - 29571 Rosche - Telefon (05803) 527

**Sie können sich auf uns verlassen**

Wenn der Mensch den Menschen braucht

**Schwade**  
Bestattungen

Bad Bodenteich, Schützenstraße 10L  
Telefon 05824/1259  
Rosche, Lutherstraße 7a  
Telefon 05803/1463

Suhlendorf, Uelzener Straße 2  
Telefon 05820/1269  
**NEU: 24 Std. kostenlos**  
Telefon 0800 7249233

**Obst- und Gemüsehandel**  
**Andreas Sauk**  
**SB-Hofladen**  
 frisches Obst, Gemüse, Eier, Honig  
 und heimische Wurstspezialitäten  
**Ab Mai: frischer deutscher Spargel!**  
 Bodenteicher Str. 15 • 29571 Rosche • Tel. (0 58 03) 5 06



**Bauer SCHWÜTKE'S**  
**Frisch Markt**  
 Holdenstedter Str. 59 • Holdenstedt  
 Tel.: 0581/77 514 • Fax: 0581/3 89 17 36  
 Galloway-Fleisch aus eigener Zucht!



**KLASSIK RESTAURANT**  
 jeden Abend und Sonn- & Feiertag Mittag:  
 die 100% Frische-Küche, nicht hochpreisig,  
 einfach nur lecker!  
 ...hausgemachte Pasta, zarte Steaks,  
 im ganzen gebratene Dorade, schmackhafte  
 Spargel-Gerichte, leckere Erdbeer-Desserts,  
 Crêpes Suzette am Tisch flambiert  
 und viele andere Köstlichkeiten!!!  
**Das ist purer Genuss!**

QUALITY HOTEL  
 KIEFERNECK  
 BAD BEVENSEN  
 LERCHENWEG 1  
 05821 560 www.kieferneck.de



## Buchtipp: Ideen zum Selbstkochen

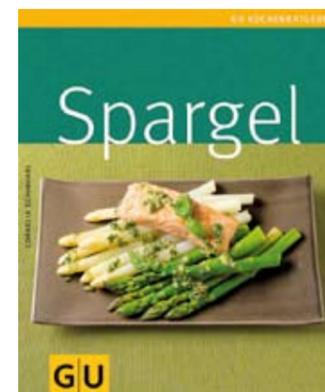
### Spargel in vielen Variationen

Ob weiß, grün oder violett, dick oder dünn – frisch gestochen ist er einfach unschlagbar! Wer das edle Gemüse ganz pur, umhüllt von Sauce oder in raffinierter Gesellschaft von Fleisch oder Fisch liebt, kann sich auf 50 neue Rezepte der Erfolgsautorin Cornelia Schinharl freuen.

In Salaten und Suppen, als Hauptspeise begleitet von Fleisch und Fisch oder vegetarisch umhüllt von Ei, Käse, Teig und köstlichen Saucen kommt Spargel im „GU KüchenRatgeber Spargel“ variantenreich daher.

Wie wäre es mit grünem Spargelflan plus Paprikatatar, Spargel-Mango-Salat oder gekühlter Spargelsuppe? Oder man verwöhnt Familie und Gäste mit einer leckeren Spargel-Lachs-Lasagne.

Der Theorieteil erklärt, welche Spargelsorten es gibt, worauf man beim Einkauf achten muss und wie man die schmackhaften Stangen am besten aufbewahrt. Und was passt besonders gut zu diesem edlen Frühlingsgemüse? Leckere Ideen von gekochtem Schinken über Chorizo bis Saibling und Wildschweinsalami findet



Cornelia Schinharl, Spargel  
 64 Seiten, 7,99 Euro,  
 ISBN: 978-3-8338-0328  
 Verlag: Gräfe und Unzer

man im Anhang. Tauschbörse und Beilagentipps plus die zehn GU-Erfolgstipps machen den „GU KüchenRatgeber“ zum Lieblings-Frühlings-Buch.

## Klassik Restaurant im Quality Hotel Kieferneck, Bad Bevensen

### Ehrliche Küche mit angenehmer Finesse

Die kulinarischen Genüsse bilden einen elementaren Teil der Philosophie des Kieferneck. Jeden Abend und an Sonn- und Feiertagen auch mittags erfreut sich der Gaumen der Gäste mit Köstlichkeiten aus der kreativen und abwechslungsreichen Karte. Ob romantisches Menü oder Vitaminkick für den gesundheitsbewussten Genießer: Das professionelle Küchen-Team veredelt täglich frische, regionale Zutaten zu feinen, aromenreichen und fettarmen Gerichten. Küchenchef Thomas Schmidt und seine Brigade bieten eine ehrliche Küche, die eine angenehme Finesse hat und den Gast immer wieder mit neuen Kreationen überrascht.

Im Zyklus der Jahreszeiten empfehlen sie die Gerichte von der Karte oder die beliebten

Tagesangebote mit täglich frischen Marktprodukten. Im Vordergrund steht dabei immer die Leichtigkeit: gesund, natürlich, ausgeglichen – so entwickeln sie immer wieder Möglichkeiten, Beliebt und Bewährtes neu zu entdecken und zu gestalten. Dabei kommen auch neue Allianzen bester Zutaten zum Zuge wie zum Beispiel bei der leckeren, gesunden Karotten-Ingwersuppe, den hausgemachten Linguine-Nudeln mit mediterranem Gemüse und Gorgonzola-Sauce, dem zarten Rumpsteak „Surf & Turf“ mit seiner Riesengarnele und Pesto-Haube auf glasiertem Heide-Gemüse oder bei der im Ganzen gebratenen Dorade mit Oliven und Mittelmeerkräutern gefüllt auf Grill-Gemüse mit Limettenkrapfen. Natürlich bietet die



Regina Kopp, Thomas Schmidt, Sebastian Kamionka und Andy Seitz aus dem Küchenteam (v.l.).

Küche auch die Klassiker wie den halben Hummer, das original Wiener Schnitzel und viele andere mehr ... Den krönenden Abschluss bilden die am Tisch mit Jamingo flambierten Crêpes „Suzette“, die Mousse au Chocolat oder die zehn Sorten Eiscrème und Sorbets aus eigener Herstellung.

## +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++

### Die Schützenfeste in der Region

- Schützenfest Nestau / Suhlendorf**  
 Sonnabend, 12. Mai: Königsfrühstück und Königsschießen  
 Freitag, 18. Mai: Schützenball  
 Sonnabend, 19. Mai: Preisschießen und Ausschießen der Kinder- und Jugendkönige  
 Sonntag, 20. Mai: Ummarsch, Königsfrühstück und Proklamation des Bürgerkönigs
- Schützenfest in Weste**  
 Donnerstag, 17., bis Sonntag, 20. Mai
- Schützenfest in Oetzen**  
 Sonnabend, 19., und Sonntag, 20. Mai
- Schützenfest in Bad Bodenteich**  
 Freitag, 25. Mai: 16 Uhr: Birken verteilen

- Montag, 28. Mai: Kinderschützenfest  
 Freitag, 1. Juni: Damentag
- Schützenfest in Rosche**  
 Freitag, 1. Juni: Schmücken für das Schützenfest  
 Sonnabend, 2. Juni: Königsschießen  
 Donnerstag, 7. Juni: Dorfschmücken  
 Freitag, 8. Juni: Königsball  
 Sonnabend, 9. Juni: Kinderschützenfest  
 Sonntag, 10. Juni: Lustiger Sonntag  
 Montag, 11. Juni: Abschmücken
- Schützenfest in Lüchow**  
 Freitag, 8. bis Sonntag, 17. Juni
- Schützenfest in Clenze**  
 Freitag, 15. bis Sonntag, 17. Juni
- Schützenfest in Lüder**  
 Freitag, 22., bis Sonnabend, 30. Juni

- Schützenfest in Holdenstedt**  
 Freitag, 22., bis Sonntag, 24. Juni
- Schützenfest in Kallenbrock**  
 Sonnabend, 30. Juni, bis Montag, 2. Juli
- Schützenfest in Bergen**  
 Sonntag, 15. Juli
- Schützenfest in Wellendorf**  
 Donnerstag, 9., bis Sonntag, 12. August
- Schützenfest in Stöcken**  
 Sonnabend, 25., und Sonntag, 26. August
- Schützenfest in Soltendieck**  
 Donnerstag, 30. August, bis Sonntag, 2. September

- Sonnabend, 5. Mai**  
 • Freiwillige Feuerwehr Rätzlingen: Traditionswettbewerbe zum 120. Geburtstag
- Sonntag, 13. Mai**  
 • Kirchengemeinde Rosche: Konfirmation, 9:30 Uhr  
 • Kirchengemeinde Suhlendorf: Vorstellungsgottesdienst
- Dienstag, 15. Mai**  
 • SoVD Ortsverband Rosche: Tagesfahrt nach Quedlinburg im Harz; Anmeldung bis spätestens Sonnabend, 9. Mai bei Uwe Stegmann, Telefon 05803 638
- Donnerstag, 17. Mai, Christi Himmelfahrt**  
 • Handwerksmuseum Suhlendorf: Aktionsbacken von 10 bis 17 Uhr
- Sonntag, 20. Mai**  
 • Handwerksmuseum Suhlendorf: Internationaler Museumstag mit Aktionsba-

- cken und Handwerk zum Mitmachen
- Pfingstsonntag, 27. Mai**  
 • Christuskirche Molzen (SELK): Konfirmation
- Pfingstmontag, 28. Mai**  
 • Regionalgottesdienst in Nettelkamp  
 • Handwerksmuseum Suhlendorf: Deutscher Mühlentag mit Aktionsbacken und Handwerk zum Mitmachen, 10 bis 17 Uhr
- Sonnabend, 2. Juni**  
 • Kirchengemeinde Suhlendorf: Motorrad-Gottesdienst, 14 Uhr  
 • Freiwillige Feuerwehr Teyendorf: Leistungswettbewerbe Samtgemeinde Rosche  
 • Feuerwehr Molzen: Pokalwettbewerb
- Sonntag, 3. Juni**  
 • Kirchengemeinde Rätzlingen: Einführung der neuen Kirchenvorstände

## Spargelzeit in unserer Region Königliches Gemüse

Für die echten Genießer gibt es ihn nur in der Saison und nur aus der Heimat: den Spargel. Die Ernte hat bereits begonnen, und bei den örtlichen Spargelbauern kann das königliche Gemüse feldfrisch ab Hof oder auf dem Wochenmarkt erworben werden.

Das wissen übrigens auch die heimischen Gastronomen, die ihren Spargel ebenfalls aus der Region kaufen: Frischer geht's nicht.

Woran erkennt der Käufer frischen Spargel?

- Die Stangen müssen beim Aneinanderreiben quietschen.
- Der Kopf muss geschlossen und die Spargelstange prall und glänzend sein.
- Die Schnittenden müssen saftig sein.
- Angenehm frischer, aromatischer Geruch, wenn man die



Stange an der Schnittstelle zusammendrückt.

- Stangen müssen knackig sein, sodass sie sich leicht brechen lassen.
- Violette Färbung des Kopfes und der Stangen haben keinen negativen Einfluss auf Geschmack und Qualität.

Wer keine Lust hat, selbst zu schälen, für den übernehmen das oft schon die Spargelschälmaschinen der Anbauer. Und wenn die Küche kalt bleiben soll, können Sie sich auch einfach von der hiesigen Gastronomie mit delikaten Spargelvariationen verwöhnen lassen.

## Restaurant Rauchfang in Oetzen Unter neuer Leitung

Mit italienischem Flair präsentiert sich der „Rauchfang“ in Oetzen, seitdem er Anfang April von dem gebürtigen Italiener Nikola eröffnet wurde – mit Unterstützung seiner ganzen Familie. Urlaubsfeeling liegt in der Luft, wenn duftende Pizza und dampfende Pasta im geschmackvoll eingerichteten Restaurant serviert werden. Selbstverständlich kommen aber auch die Liebhaber der gutbürgerlichen Küche auf ihre Kosten. Jeden Sonntag

gibt es zudem den beliebten Frühschoppen, samstags und sonntags wird Fußball oder Formel 1 für Sportfreunde auf dem Großbildschirm gezeigt, denn zusammen gucken macht einfach mehr Spaß. Als Einstieg ins Wochenende servieren Nikola und sein Team freitags und samstags ab 22 Uhr leckere Cocktails, und auch der Auftritt von Live-Bands steht in lockerer Folge auf dem Programm – jede Menge Gründe also, dem „Rauchfang“ in Oetzen einen Besuch abzustatten.



Nikola und seine Familie freuen sich auf ihre Gäste im Rauchfang.

Wer mehr über das Restaurant wissen möchte oder die geeignete Lokalität für eine Feier sucht, bekommt von Nikola gern weitere Informationen unter Telefon 05805 9816786.

**Hotel Braunschweiger Hof**

Wellness- & Tagungshotel · Schroth- & Kneippkuren

★★★★★  
Inh. Fam. Rathje-Benda

Genießen Sie unsere gutbürgerliche Küche in unserem gemütlichen Restaurant!	★ Stilvolles Ambiente ★ Räumlichkeiten bis zu 80 Personen ★ Bundeskegelbahn
---	---

Neustädter Straße 2 · 29389 Bad Bodenteich  
Telefon 05824/25-0 · Fax 05824/255 · www.braunschweiger-hof.com

**Für jeden Anlass das passende Geschenk. Liebevoll handgefertigte Dekoration für Haus und Hof.**

**Ab Mai täglich frischen Spargel**  
Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellungen an  
Gr. Ellenberg 8 · 29562 Suhlendorf · Telefon (05820) 279

**HOTEL ASCONA**  
★★★★★

*Der Appetit aufs Leben kommt beim Genießen.*

**Muttertag 13. Mai 2012 ab 18:00 Uhr**  
**„Live Cooking - Spargel Buffet“**  
Pro Person EURO 22,00

---

**Spargel Special - 3 Gang Menü**  
Spargelconsommé - Buntes Spargelragout im Kräutercrepe mit Maispoulardenbrust uvm.  
EURO 22,22

Spargelkarte zur Saison! Tischreservierungen unter  
Tel: 05821/550  
Zur Amtsheide 4 - Bad Bevensen - www.hotelascona.de

Wir haben wieder geöffnet!

## RESTAURANT RAUCHFANG

Wir bieten Ihnen gepflegte Gastlichkeit in gemütlicher Umgebung  
Internationale Küche und natürlich auch saisonalen Spezialitäten aus der Region!

Lüneburger Straße 8  
29588 Oetzen  
Telefon: 05805 9816786

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. ab 17.00 Uhr  
Sa. & So. ab 10.00 Uhr

### +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++ Termine +++

- **Freiwillige Feuerwehr Teyendorf:** Pokalwettbewerbe alter Art
- Mittwoch, 6. Juni**
- DRK Molzen/Oetzen: Fahrradtour zur Woltersburger Mühle
- Sonntag, 10. Juni**
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Familienfrühstück, 8:30 bis 9:30 Uhr, Anmeldung erforderlich; Aktionsbacken zum Thema Spargel, 10 bis 17 Uhr
- Dienstag, 12. Juni**
- TuS Bodenteich: 3. Radtour mit der

- Wandergemeinschaft, Treffpunkt Burgparkplatz um 13:30 Uhr
- Freitag, 15. Juni**
- Turnverein Rätzlingen: Kommers zum 90-jährigen Bestehen, 19 Uhr im Gasthaus zur Post
- Sonntag, 17. Juni**
- 90 Jahre TV Rätzlingen: Fußball und Power-Dance auf dem Sportplatzgelände; Klönschnack und Grün-Weiße Nacht
- Schachverein Hankensbüttel / Bodenteich: Freischach im Seepark Bad Bodenteich, ab 10 Uhr
- Sonntag, 16., und Sonntag, 17. Juni**
- TSV Nettelkamp: Beach-Volleyballturnier auf dem Sportplatz Nettelkamp, Beginn 11 Uhr
- Soltendieck: Backofenfest, Sonnabend ab 13 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr

- Sonntag, 17. Juni**
- Konzert des Bezirkschores zum 125-jährigen Jubiläum der Grundsteinlegung der Christuskirche Molzen (SELK)
- Kapellenfest in Stöcken
- 90 Jahre TV Rätzlingen: Kinder- und Jugendsporttag
- Freitag, 22. Juni**
- Bad Bodenteich: Mittsommernacht auf Burg Bodenteich
- 90 Jahre TV Rätzlingen: Tischtennis-Pokalturnier
- Sonntag, 23. Juni**
- 90 Jahre TV Rätzlingen: Jugendfußballmobil zu Gast, Volleyball
- Dorfgemeinschaft Nettelkamp: Brunnenfest
- Bad Bodenteich: Pastaparty, Auftakt zum Seepark-Triathlon
- Sonntag, 24. Juni**
- Kirchengemeinde Suhlendorf: Konfir-

- 90 Jahre TV Rätzlingen: Festgottesdienst, 10 Uhr; Fußball und Mannschaftsspiele
- Bad Bodenteich: Seepark-Triathlon
- Bohlsen: Mühlenfest
- Freitag, 29. Juni**
- Kirchengemeinde Suhlendorf: JuZ-Fest in der Schulstraße, 15 bis 23 Uhr
- Sonntag, 30. Juni**
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Romantischer Abend, Konzert mit Julia Knappe und Mathias Wegener
- Sonntag, 1. Juli**
- Kirchengemeinde Suhlendorf: Missionsfest mit der SELK, 10 Uhr
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Bienenfest
- Freitag, 6., bis Sonntag, 8. Juli**
- Kirchengemeinden Molzen und Rätz-

- lingen: Kinderbibeltage
- Sonntag, 7. Juli:**
- Landwirtschaftlicher Lokalverein: Feldrundfahrt Molzen-Kirchweyhe
- Freiwillige Feuerwehr Langenbrügge: Dorffest an der Lehmkuhle, ab 14 Uhr
- Bad Bodenteich: Weinabend auf Burg Bodenteich, ab 19 Uhr
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Sommerfest, Open Air Tanzvergnügen
- Sonntag, 14. Juli**
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Mühlenfest, fetziger Sommerabend ab 18 Uhr
- Sonntag, 15. Juli**
- Handwerksmuseum Suhlendorf: Mühlenfest, Eintritt frei
- Dienstag, 24. Juli**
- Fahrt des SoVD Molzen-Masendorf-Riestedt nach Potsdam mit dem Wawel, Besichtigung Schloss Sanssouci

## Gemüse aus dem eigenen Garten Profis beraten und bauen

Für die Generation der Eltern und Großeltern war es noch ganz selbstverständlich – und heute kommt es langsam wieder in Mode: im Garten neben Blumenrabatten auch Obst und Gemüse anzupflanzen.

### Start in das Gartenjahr

*Jetzt ist Gartenzeit!*  
*Blumenerde, Dünger und Rasensaat für Ihren Garten*

**Roscher Landmarkt**  
natürlich gut

**AgriVet GmbH**  
Bevensener Str. 10 · 29571 Rosche  
Tel.: 0 58 03 / 96 93 20

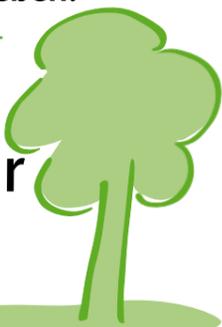
**Jörn Schulze**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU  
LANDSCHAFTSPLANUNG  
PFLANZ- UND GESTALTUNGSARBEITEN  
PFLASTERARBEITEN

MÜHLENBERGSTR. 29 – 29562 SUHLENDORF  
TELEFON (05820) 987913 – GARTENBAU-SCHULZE@WEB.DE

... beim Grillen den Garten genießen,  
wo Niebuhrs Pflanzen sprießen!

### Baumschule Harald Niebuhr

Im kleinen Dorf 10  
Oetzen • Tel.: 05805/258



Eine gesunde Ernährung und qualitativ hochwertige Speisen ohne Transportaufwand sind der Grund, warum immer mehr Menschen zurückkehren zum eigenen Gemüsebeet. Vor die Ernte hat die Natur den Schweiß gesetzt – und vielen Neu-Gemüsegarten-Besitzern, die ihren Ziergarten umgestalten möchten, stellen sich eine Menge Fragen: „Geht das überhaupt, ist der Garten nicht viel zu klein, zu schattig, zu sonnig, zu schmal, der Hang zu steil, der Boden zu sandig? Was und wie viel pflanzt man an, welche Obstbäume sind pflegeleicht, welche Gemüsesorten vertragen sich?“

#### Fragen über Fragen

Ganz gleich, ob man nur nebenbei etwas Gemüse zur Minimalversorgung ziehen möchte oder die ganze Familie mit Frischem aus dem Selbstversorgergarten ernähren will: Für alle Fragen hat der Landschaftsgärtner die richtigen Antworten und Ideen. Der Experte für Garten und Landschaft unterstützt bei der Planung, Ausführung und Umsetzung. Denn Voraussetzung für eine erfolgreiche Ernte ist eine umfassende Planung im Miteinander von Zier- und Nutzgarten. Zuallererst ist es wichtig, zu wissen, wie viel Zeit man mit und im (Gemüse-)Garten verbringen möchte oder kann und wie viel Gemüse und Obst im Haushalt verbraucht wird. Die neue Gartenanlage kann so dem Lebensstil der jewei-



Der klassische private Gemüsegarten erfährt eine Renaissance. Eine gesunde Ernährung und qualitativ hochwertige Speisen ohne Transportaufwand sind der Grund, warum immer mehr Menschen zurück zum eigenen Gemüsebeet kehren. Foto: BGL

ligen Besitzer individuell angepasst werden. Wer im Sommer „nur“ ein paar Beeren naschen möchte oder Kräuter für den Frühstücksquark benötigt, dem genügen vielleicht schon ein paar Töpfe mit Erdbeerpflanzen oder eine Kräuterspirale in der Nähe der Terrasse. Wer aber regelmäßig frischen Salat, knackige Möhren und Co. aus dem eigenen Garten genießen will, der wird anders kalkulieren und planen. Je größer das Grundstück, desto größer kann auch der Anteil des Nutzgartens sein, Obstbäume und sogar ein

Gewächshaus inbegriffen. Landschaftsgärtner raten, bei der Anlage auf die Breite der Beete zu achten. Um noch bequem arbeiten zu können, ist eine Beetbreite von einem Meter ideal. Zwischen den Beeten angelegte Wege sind nicht nur der Optik wegen wichtig, sie dienen auch der Sicherheit. Als Belag sind unterschiedlichste Materialien möglich. Natursteine sind ideal, da sie auch bei Regen problemlos begehrbar sind. Holzbelag oder Rindenmulch auf den Wegen kann dagegen bei nassem Wetter rutschig werden. (BGL)

## Mehr als eine Grenzmarkierung

Jeder, der Wert auf die Gestaltung von Haus und Garten legt, stößt irgendwann an eine „Grenze“. Dass ein Zaun weit mehr als eine Grenzmarkierung sein kann, zeigt das Buch „Zäune, Mauern, Hecken“ von Martina Rahner und Jörg Schierwagen. Anhand von 40 anschaulichen Beispielen stellen die Autoren unterschiedliche Stilrichtungen des Zauns vor. Vom Weidenzaun über den klassischen Bretterzaun bis hin zu puristischen Metall- oder Betonzäunen sind jeder Stil und jedes erdenkliche Material vertreten. (BGL)



Zäune Mauern Hecken  
Design am Grundstücksrand  
von Martina Rahner und Jörg Schierwagen; erschienen im Callwey Verlag, München; 160 Seiten, 317 Farbphotos und Pläne, ISBN: 978-3-7667-1878-5 Foto: GPP

*Alles für eine perfekte Gartengestaltung.*

AUS EIGENER FERTIGUNG

SEIT ÜBER 60 JAHREN!

**DOBBERPHUL**  
ZÄUNE & HOLZ IM GARTEN

Kostenlose Preisliste im Internet

Lieferung & Montage möglich!

- Holzzäune aus eigener Fertigung
- Pergolen & Sichtschutzwände
- Gartenhäuser & Pavillons
- Carports, Sunports & Saunen
- Spielgeräte & Gartenmöbel
- Metall- und Kunststoffzäune

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hauptstraße 25 · 29494 Trebel · Tel. 0 58 48/9880-0 · www.dobberphul-zaeune.de

Rosche: Gärtnerei Dietrich

## Blumenkästen bepflanzen – aber richtig!

Überall werden jetzt wieder Blumenkästen und -kübel bepflanzt. Das Team der Gärtnerei Dietrich gibt Tipps, wie dies am besten gelingt.

Schon bei der Auswahl der Pflanzgefäße gibt es unzählige Möglichkeiten. Alte Töpfe, moderne Eisen- oder Terrakottaschalen oder die altbewährten Balkonkästen: Wichtig ist, dass keine Staunässe in den Gefäßen steht. Um dies zu verhindern, sollte in Pflanzkästen ohne Drainage eine Schicht aus Lecaton oder einfachen Tonscherben den Boden bedecken. Auf diese Schicht kommt die Erde. Am besten ist es, wenn das verwendete Pflanzsubstrat schon leicht gedüngt ist; auch das Beimischen von Hornspänen kann sinnvoll sein. Bei der Auswahl der Pflanzen sollte man sich etwas Zeit nehmen: Farblich abgestimmte Ton-in-Ton-Kombinationen sehen edel aus, bunte Mischungen versprühen gute Laune. Aber auch der Standort spielt eine wichtige Rolle. Nicht alle Pflanzen vertragen die pralle Sonne oder fühlen sich im Halbschatten wohl. Monika und Margarete Dietrich empfehlen Fuchsien, Flei-



Blumen auf den Fensterbänken: Make-up für Häuser-Augen. Foto: Tetsch

ßige Lieschen oder Begonien für schattige Bereiche. Geranien, Wandelröschen, Verbenen oder Petunien sind dagegen dankbare Sonnenpflanzen. Wer es aromatisch mag, kann auch einmal etwas Ausgefalleneres ausprobieren: Kästen mit Kräutern wie Thymian und Salbei verbreiten ihren Duft auf der Terrasse und man hat schnell Würziges für die Küche zur Hand. Nach dem Bepflanzen der Kübel kann man die Erde mit Moos abdecken; bunte Schmuckstecker oder Dekoelemente runden die Bepflanzung

ab. Will man bis zum Frost Freude an der Bepflanzung haben, sollte man Verblühtes regelmäßig ausputzen und einmal in der Woche Flüssigdünger zum Gießwasser fügen. Selbstverständlich können Pflanzkästen auch in der Gärtnerei abgegeben werden. Das Team der Gärtnerei bepflanzt sie nach Kundenwunsch. (sy)

**Die Gärtnerei Dietrich lädt ein zum Tag der offenen Tür am Samstag, 12. Mai, 8:30 bis 17 Uhr**

## Klassisch oder höher gelegt?



Je größer das Grundstück, desto größer kann auch der Anteil des Nutzgartens sein. Landschaftsgärtner raten, beim Anlegen des Gartens auf die Breite der Beete zu achten. Foto: BGL

**Der Bauerngarten**  
Rustikal und sehr üppig wird es in einem Bauerngarten. Diese klassische und schon sehr alte Gartenform findet man häufig in ländlichen Regionen; doch auch immer mehr Städter entdecken die ursprüngliche Schönheit dieser Gestaltungsvariante. Das knospende und sprießende Neben- und Miteinander von Nutz- und Zierpflanzen ist hier typisch. Immer wiederkehrende Merkmale sind dabei Holzzaun, Buchsbaumhecken, Wegkreuze, Kräuterspiralen und Rosen(-bögen), aber auch Hortensien und Lavendel, die in trauter Nachbarschaft zu den Nutzpflanzen unermüdlich blühen. Auch Obstbäume dürfen in einem Bauerngarten nicht fehlen.

**An der Wand lang**  
Wer wenig Gartenfläche hat und dennoch nicht auf Obstbäume verzichten möchte, für den sind Spalierobst- oder die schlanken Säulenobstbäume ideal. Spalierobst hat den großen Vorteil,

dass es platzsparend und direkt am Haus kultivierbar ist. Informationen zur fachgerechten Pflanzung und dem idealen Befestigungs- und Bewässerungssystem gibt der Landschaftsgärtner.

**Höher gelegt**  
Auf kleinen Grundstücksflächen bieten sich beispielsweise Hochbeete an. Die zum Teil in mehreren Etagen angelegten, kastenförmigen oder rechteckigen Beete können mit unterschiedlichen Materialien wie naturbelassenem Holz oder (Natur-)Steinen eingefasst werden und fügen sich so harmonisch vor allem in naturnahe Gartenanlagen ein. Die höher gelegten Beete lassen sich leichter bearbeiten und sind daher ideal für Menschen mit Rückenproblemen. Man muss sich nicht bücken und kann rückschonend arbeiten. Gleiches gilt für einen behindertengerechten Garten, zum Beispiel für Rollstuhlfahrer. (BGL)

**Mieten oder kaufen? Schon ab -,99 € pro Tag**  
**Husqvarna Automower 210 AC**  
Rasenmäher zum relaxen  
**SEMMLER**  
Am Funkturm 17  
Uelzen • Tel. 05 81 - 90 77 30

Unkraut nennt man die Pflanzen, deren Vorzüge noch nicht erkannt worden sind.

Ralph Waldo Emerson

**Automatische Gartenberegnung von Ihrem Fachbetrieb**  
**Gartenbau Volker Niebuhr**

Beratung • Planung • Ausführung  
Oetzen  
05805/981600

**BURMEISTER**  
HOLZ UND BAUTENSCHUTZ  
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG  
Ihr Problemlöser für Schädlinge aller Art im und am Gebäude. Privat, Gewerbe und Landwirtschaft.  
IHK geprüfte Schädlingsbekämpfung  
Tel.: 0581-3893108 • Fax: 0581-77565

**Schulz**  
Brandschutz & Berufsbekleidung  
Unser Serviceleistungen:  
Wartung & Instandhaltung  
Lieferung & Montage  
Planung & Konzeption  
aller Brandschutzeinrichtungen  
Esterholzer Str. 26 • 29525 Uelzen  
Tel.: 0581-5248 • Fax: 0581-77565

**Freu dich aufs Mähen!**  
Husqvarna-Rasenmäher sind kraftvolle Qualitätsmaschinen für die problemlose und optimale Rasenpflege. Gönnen Sie sich dieses Mähvergnügen. Profikompetenz mit Tradition.  
...natürlich mit Husqvarna  
Rasenmäher  
Aufsitzmäher  
Rasentraktoren  
Vertikutierer  
Heckenscheren  
Motorhacken  
Motorsensen  
Motorsägen  
Freischneider  
Gute Gebrauchtmäher werkstattgeprüft, mit Garantie  
Ersatzteile und Reparaturen aller Fabrikate  
Vertikutierer, Motorhacken und Schredder im Verleih  
Ihr Fachman für Motorgeräte mit der großen Auswahl und dem schnellen Service!

**Die Kompakten von KUBOTA: Auf Rasen rasend effizient**  
Superwendig: die GR- und G-Serie  
• Für engste Kurvenführung  
• Alle Antriebe über Gelenkwellen  
Jetzt mähen wie die Profis  
Mit extremer Wendigkeit, hoher Flächenleistung, effizienter Grasaufnahme und sparsamem, leistungsstarkem Dieselmotor.  
**Kubota**  
Wir machen schwere Arbeit leichter  
www.kubota.de  
**EGGERS** Landmaschinen  
Salzwedeler Straße 8 • 29562 Suhlendorf  
Tel. 05820-98580 • Fax 05820-985810  
www.landmaschineneggers.de

Kirchengemeinde Suhlendorf

# Zu Gast mit neuen Songs: Clemens Bittlinger

„Bitte frei machen!“ – diesen Spruch kennt man vom Arzt. Aber keine Sorge: Wer zum Konzert von Clemens Bittlinger in die Suhlendorfer Kirche kommt, kann seine Sachen anbehalten.

Die neuen Songs und Texte von Clemens Bittlinger greifen die „hoch doktorale Aufforderung“ mit einem Augenzwinkern auf, um einen schärferen und tieferen Blick hinter die Kulissen unseres Alltags und unserer Gesellschaft zu werfen: Es geht um Freiheit und um die vielen Dinge, die unser

#### Konzert-Termin

Sonntag, 26. August, um 17 Uhr, in der Suhlendorfer Kirche  
Eintritt: Kinder fünf Euro (bis 16 Jahre), Erwachsene acht Euro.  
Vorverkauf:  
Die Karten sind im Kirchenbüro, in der Heide-Apotheke und im Markt-Schubert erhältlich.

Leben eng machen und uns gefangen halten. Bittlinger bietet geschliffene Sprachbilder und humorvoll-nachdenkliche Präsentation in reizvollem Wechsel mit seinen Kompositionen und dem meisterhaften Spiel seiner erstklassigen Musiker. Die spannende Atmosphäre seiner Auftritte, die humorvolle Einbeziehung des Publikums und die markanten Kernaussagen fern aller Belehrung machen diesen Sänger so hörenswert. Seine Songs sind persönlich, ehrlich, seine Fragen provokativ und unbequem. Mit seinem Protestsong „Mensch Benedikt – (k)ein Spaziergang mit dem Papst?“ löste er einen bundesweiten Eklat aus. Doch nicht zuletzt sein Engagement als musikalischer Botschafter der Chri-

stoffel-Blindenmission lässt bei seinen Konzerten eine besondere, vertrauensvolle Atmosphäre entstehen, innerhalb derer Clemens Bittlinger eine vorsichtige und persönliche Antwort wagt, die für ihn aus einem engagierten Christsein resultiert.

Längst haben seine Lieder in zum Teil millionenfacher Auflage den Weg ins allgemeine Liedgut der Kirchengemeinden gefunden. Mit über 3000 Konzerten in den vergangenen 30 Jahren, 22 Tonträgern (Gold 2009) und mehreren Buchveröffentlichungen zählt dieser preisgekrönte Singer-Songwriter zu den erfolgreichsten seines Genres. Nach den Erfolgsalben „Fingerspitzengefühle“ und „HabSeligkeiten“ wird der Pfarrer und Liedermacher nun mit der CD „Bitte frei machen!“ 15 brandneue Songs im Gepäck haben und diese, in Begleitung seiner musika-



Clemens Bittlinger kommt mit seiner aktuellen Tour „Bitte frei machen!“ im August nach Suhlendorf. Foto: Veranstalter

lischen Freunde, auch in Suhlendorf live präsentieren. Die Einnahmen aus dem Konzert gehen an den Förderverein für Jugendarbeit und werden für den Erhalt der

Diakonenstelle verwendet. Gefördert wird die Stelle von der Gerhard-Clasen-Stiftung und der Gemeindestiftung Suhlendorf.

**Gewinnen Sie ein köstliches 3-Gang Menü für zwei Personen im Klassik Restaurant des Quality Hotel Kieferneck in Bad Bevensen! Beantworten Sie dazu die folgende Frage:**

„Surf & Turf“ ist eines der beliebtesten Hauptgerichte im Kieferneck. Worauf genau kann man sich freuen, wenn man diese Gaumenfreude bestellt?

- Meeresfrüchtesalat
- Schnitzel mit Zitronenscheibe
- Zartes Rumpsteak mit einer Riesengarnele

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**Senden Sie diesen Coupon an:**

Bahn-Media Verlag, Salzwedeler Straße 5, 29562 Suhlendorf  
oder per Fax an (05820) 970 177-20

Unter mehreren Einsendungen entscheidet das Los. Einsendeschluss ist der 30. Juni 2012. Ihre Daten werden nicht gespeichert. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Irrtümer vorbehalten.

#### Gewinnspiel

## Herzlichen Glückwunsch!

Fast alle unserer Leser haben unsere Frage „Welches ist der stärkste Muskel im Körper eines Menschen?“ richtig beantwortet. Zahlreiche Einsendungen erreichten die Redaktion in den vergangenen Monaten, so dass das Los entscheiden musste. Der ausgeschriebene Preis, ein Gutschein über 45 Euro für drei Massagen mit Wärme in der Physiotherapiepraxis Udo Millat, geht an den Gewinner **Martin Warncke aus Suhlendorf**. Der Wipperau Kurier gratuliert ganz herzlich!



Über drei Tage gingen die Kinder-Bibel-Tage in Suhlendorf. Rund 25 Kinder nahmen daran teil und konnten schon einmal den neuen Diakon, Joseph Agbali, kennenlernen. Er tritt am 1. Juni die Nachfolge von David Scherger an. Foto: Neuls

**JACHOLKE**  
**IMMOBILIEN**  
Seit über 30 Jahren

Növenthien 31  
29562 Suhlendorf  
Tel.: 05820-1700  
info@jacholke-immobilien.de  
www.jacholke-immobilien.de



Vermittlung. Verkauf. Beratung. Kompetenz.



#### Wohnen und arbeiten unter einem Dach

Suhlendorf, alter Ortskern,  
Wohn-/Gewerbe- oder  
2-Familienhaus, Baujahr ca.  
1908, Wohnfläche ca. 230 m<sup>2</sup>,  
Nutzfl. ca. 65 m<sup>2</sup>, 6 Zimmer,  
Gewerbe: 2 Räume mit separatem  
Eingang, Carport,  
Grundstück ca. 972 m<sup>2</sup>,  
**Kaufpreis: 85.000,- € VB**